



T.C.  
ANKARA SOSYAL BİLİMLER ÜNİVERSİTESİ REKTÖRLÜĞÜ  
SENATO TOPLANTISI



| OTURUM TARİHİ | OTURUM SAYISI | KARAR SAYISI |
|---------------|---------------|--------------|
| 24.03.2026    | 07            | 2026 /34-37  |

Ankara Sosyal Bilimler Üniversitesi Senatosu, Rektör Prof. Dr. Musa Kazım ARICAN başkanlığında Rektörlük Toplantı Salonu'nda 24 Mart 2026 tarihinde ve saat 10.00'da toplandı. Gündem maddelerinin görüşülmesine geçilerek aşağıda yazılı kararlar alındı.

**GÜNDEM:**

1. Üniversitemiz Öğrenci İşleri Daire Başkanlığının 11.03.2026 tarihli ve E-89852727-050.04-203684 sayılı yazısında belirtilen, Üniversitemiz 2026/03 sayılı Eğitim Komisyonu kararı ile Hukuk Müşavirliğince uygun olduğu mütalaa edilen "ASBÜ Lisans ve Lisansüstü Programları Sınav Uygulama Usul ve Esaslarında Değişiklik Yapılmasına Dair Esaslar"ının görüşülmesi.
2. Üniversitemiz Öğrenci İşleri Daire Başkanlığının 11.03.2026 tarihli ve E-89852727-050.04-203707 sayılı yazısında belirtilen, Üniversitemiz 2026/03 sayılı Eğitim Komisyonu kararı ile Hukuk Müşavirliğince uygun olduğu mütalaa edilen "ASBÜ Azami Öğrenim Süresi Uygulama Usul ve Esaslarında Değişiklik Yapılmasına Dair Esaslar"ının görüşülmesi.
3. Üniversitemiz Öğrenci İşleri Daire Başkanlığının 11.03.2026 tarihli ve E-89852727-050.04-203708 sayılı yazısında belirtilen, Üniversitemiz 2026/03 sayılı Eğitim Komisyonu kararı ile Hukuk Müşavirliğince uygun olduğu mütalaa edilen "ASBÜ Çift Anadal Programı Yönergesinde Değişiklik Yapılmasına Dair Yönerge"nin görüşülmesi.
4. Üniversitemiz Öğrenci İşleri Daire Başkanlığının 17.03.2026 tarihli ve E-89852727-050.04-204545 sayılı yazısında belirtilen, Üniversitemiz 2026/04 sayılı Eğitim komisyonu kararı ile Üniversitemiz Yabancı Diller Fakültesi bünyesinde Mütercim ve Tercümanlık Bölümü altında bulunan Arapça Mütercim ve Tercümanlık (%30 Arapça) lisans programına, 2026-2027 eğitim-öğretim yılı güz dönemi için ilk defa öğrenci alımının yapılması ve 30 (otuz) öğrenci alınmasına dair başvuru dosyasının görüşülmesi.



T.C.  
ANKARA SOSYAL BİLİMLER ÜNİVERSİTESİ REKTÖRLÜĞÜ  
SENATO TOPLANTISI



| OTURUM TARİHİ | OTURUM SAYISI | KARAR SAYISI |
|---------------|---------------|--------------|
| 24.03.2026    | 07            | 2026 /34-37  |

**GÜNDEMİN GÖRÜŞÜLMESİ VE ALINAN KARARLAR**

**KARAR NO: 2026/34** – Üniversitemiz Öğrenci İşleri Daire Başkanlığının 11.03.2026 tarihli ve E-89852727-050.04-203684 sayılı yazısında belirtilen, Üniversitemiz 2026/03 sayılı Eğitim Komisyonu kararı ile Hukuk Müşavirliğince uygun olduğu mütalaa edilen "ASBÜ Lisans ve Lisansüstü Programları Sınav Uygulama Usul ve Esaslarında Değişiklik Yapılmasına Dair Esaslar"nın Ek-1 'de belirtilen şekli ile kabulüne oy birliği ile karar verildi.



T.C.  
ANKARA SOSYAL BİLİMLER ÜNİVERSİTESİ REKTÖRLÜĞÜ  
SENATO TOPLANTISI



| OTURUM TARİHİ | OTURUM SAYISI | KARAR SAYISI |
|---------------|---------------|--------------|
| 24.03.2026    | 07            | 2026 /34-37  |

**KARAR NO: 2026/35** – Üniversitemiz Öğrenci İşleri Daire Başkanlığının 11.03.2026 tarihli ve E-89852727-050.04-203707 sayılı yazısında belirtilen, Üniversitemiz 2026/03 sayılı Eğitim Komisyonu kararı ile Hukuk Müşavirliğince uygun olduğu mütalaa edilen "ASBÜ Azami Öğrenim Süresi Uygulama Usul ve Esaslarında Değişiklik Yapılmasına Dair Esaslar"ının Ek-2’de belirtilen şekli ile kabulüne oy birliği ile karar verildi.



T.C.  
ANKARA SOSYAL BİLİMLER ÜNİVERSİTESİ REKTÖRLÜĞÜ  
SENATO TOPLANTISI



| OTURUM TARİHİ | OTURUM SAYISI | KARAR SAYISI |
|---------------|---------------|--------------|
| 24.03.2026    | 07            | 2026 /34-37  |

**KARAR NO: 2026/36** – Üniversitemiz Öğrenci İşleri Daire Başkanlığının 11.03.2026 tarihli ve E-89852727-050.04-203708 sayılı yazısında belirtilen, Üniversitemiz 2026/03 sayılı Eğitim Komisyonu kararı ile Hukuk Müşavirliğince uygun olduğu mütalaa edilen "ASBÜ Çift Anadal Programı Yönergesinde Değişiklik Yapılmasına Dair Yönerge"nin Ek-3'te belirtilen şekli ile kabulüne oy birliği ile karar verildi.



T.C.  
ANKARA SOSYAL BİLİMLER ÜNİVERSİTESİ REKTÖRLÜĞÜ  
SENATO TOPLANTISI



| OTURUM TARİHİ | OTURUM SAYISI | KARAR SAYISI |
|---------------|---------------|--------------|
| 24.03.2026    | 07            | 2026 /34-37  |

**KARAR NO: 2026/37** – Üniversitemiz Öğrenci İşleri Daire Başkanlığının 17.03.2026 tarihli ve E-89852727-050.04-204545 sayılı yazısında belirtilen, Üniversitemiz 2026/04 sayılı Eğitim komisyonu kararı ile Üniversitemiz Yabancı Diller Fakültesi bünyesinde Mütercim ve Tercümanlık Bölümü altında bulunan Arapça Mütercim ve Tercümanlık (%30 Arapça) lisans programına, 2026-2027 eğitim-öğretim yılı güz dönemi için ilk defa öğrenci alımının yapılması ve 30 (otuz) öğrenci alınmasına dair başvuru dosyasının Ek-4’te belirtildiği şekli ile kabulüne oy birliği ile karar verildi.



T.C.  
ANKARA SOSYAL BİLİMLER ÜNİVERSİTESİ REKTÖRLÜĞÜ  
SENATO TOPLANTISI



|               |               |              |
|---------------|---------------|--------------|
| OTURUM TARİHİ | OTURUM SAYISI | KARAR SAYISI |
| 24.03.2026    | 07            | 2026 /34-37  |

**Katıldı**

Prof. Dr. Musa Kazım ARICAN  
Rektör

**Katıldı**

Prof. Dr. Yasin SÖYLER  
Rektör Yardımcısı

**Katıldı**

Prof. Dr. M. Hakan TÜRKÇAPAR  
Rektör Yardımcısı

**Katıldı**

Prof. Dr. Münire Kevser BAŞ  
Rektör Yardımcısı

**Katıldı**

Prof. Dr. M. Hakan TÜRKÇAPAR  
İletişim Fakültesi Dekan V.

**Katıldı**

Prof. Dr. Ali Osman KURT  
İlahiyat Fakültesi Dekanı

**Katılmadı**

Prof. Dr. Gürol BABA  
Siyasal Bilgiler Fakültesi Dekanı

**Katıldı**

Prof. Dr. Bilal ÇAKICI  
Sosyal ve Beşerî Bilimler Fakültesi  
Dekani

**Katıldı**

Prof. Dr. Mehmet Emin BİLGE  
Hukuk Fakültesi Dekanı

**Katılmadı**

Prof. Dr. Abdullah Şevki DUYMAZ  
Sanat ve Tasarım Fakültesi Dekanı

**Katıldı**

Prof. Dr. İsmail ÇAKIR  
Yabancı Diller Fakültesi Dekanı

**Katıldı**

Prof. Dr. Mehmet EVKURAN  
İslami Araştırmalar Enstitüsü Müdür  
V.

**Katıldı**

Prof. Dr. Murat BAYAR  
Sosyal Bilimler Enstitüsü Müdürü



T.C.  
ANKARA SOSYAL BİLİMLER ÜNİVERSİTESİ REKTÖRLÜĞÜ  
SENATO TOPLANTISI



|               |               |              |
|---------------|---------------|--------------|
| OTURUM TARİHİ | OTURUM SAYISI | KARAR SAYISI |
| 24.03.2026    | 07            | 2026 /34-37  |

**Katıldı**

Prof. Dr. Enver ARPA  
Bölge Çalışmaları Enstitüsü Müdürü

**Katıldı**

Doç. Dr. Hakan DEMİRÖZ  
Yabancı Diller Yüksekokulu Müdürü

**Katıldı**

Prof. Dr. Erdal AKDEVE  
Siyasal Bilgiler Fakültesi Temsilcisi

**Katıldı**

Prof. Dr. Mustafa ÇEVİK  
Sosyal Araştırmalar ve Yenilik  
Enstitüsü Müdürü

**Katıldı**

Prof. Dr. Selim Ferruh ADALI  
Sosyal ve Beşeri Bilimler Fakültesi  
Temsilcisi

**Katıldı**

Doç. Dr. Aysel SARICAOĞLU  
AYGAN  
Yabancı Diller Fakültesi Temsilcisi

**Katıldı**

Prof. Dr. Ejder OKUMUŞ  
İlahiyat Fakültesi Temsilcisi

**Katıldı**

Prof. Dr. Yasin SÖYLER  
Hukuk Fakültesi Temsilcisi

**Katıldı**

Saim DURMUŞ  
Genel Sekreter  
(Raportör)

**ANKARA SOYAL BİLİMLER ÜNİVERSİTESİ**  
**LİSANS VE LİSANSÜSTÜ PROGRAMLARI SINAV UYGULAMA USUL VE**  
**ESASLARINDA DEĞİŞİKLİK YAPILMASINA DAİR ESASLAR**

**MADDE 1-** 13.02.2020 tarih ve 2020/12 sayılı Ankara Sosyal Bilimler Üniversitesi Lisans ve Lisansüstü Programları Sınav Uygulama Usul ve Esaslarının 4 üncü maddesinin iki, üç, sekiz, on iki ve on üçüncü fıkraları aşağıdaki şekilde değiştirilmiş ve aynı maddenin 4 üncü fıkrası yönergeden çıkartılmıştır.

“(2) Uygulanacak olan her türlü sınav (performans, proje, ödev, sunum, uygulama, etkinlik dersi vb.) Ankara Sosyal Bilimler Üniversitesi Lisans Eğitim-Öğretim Yönetmeliği ve Ankara Sosyal Bilimler Üniversitesi Lisansüstü Eğitim-Öğretim Yönetmeliği hükümlerine uygun olarak yapılır. Öğretim elemanı, programın öğretim amaçlarıyla uyumlu olarak dersin ölçme ve değerlendirmesini ders izlencesinde belirtildiği şekilde mevzuata uygun olarak yapar.”

“(3) Dersin öğretim elemanı, sınav sorularını mevzuata uygun olarak hazırlar ve soruları sınava girmesi gereken öğrenci sayısı kadar çoğaltır. Öğrenci bilgi sisteminden resimli sınav yoklama listesini çıkararak, gerekli tüm evrakları sınav görevlilerine sınav başlamadan önce teslim eder. Sınavla ilgili süre, puanlama vb. bilgilerin sınav kâğıdında belirtilmesi gerekir. Sınavlar, akademik birimlerce hazırlanan sınav programlarında belirtilen ve ilan edilen yer ve saatte yapılır. Bir dersin sınav süresi, azami iki ders saatinden fazla olamaz.”

“(8) Sınav görevlileri, dersi yürüten öğretim elemanının izin verdiği gereç ve kaynaklar haricinde akıllı telefon, akıllı saat, kulaklık, cep telefonu gibi her türden elektronik cihaz ile kitap, ders notu ve sınav sorularının yanıtlanmasında yararlanılabilecek dokümanların öğrencilerin ulaşabileceği bir yerde bulunmamasını sağlar.”

“(12) Sınav salonunda yalnız iki öğrenci kaldığında sınav görevlileri bir öğrencinin sınavı bitse bile sınav salonunu terk etmesine izin vermez.”

“(13) Sınav görevlileri, gerekli gördüğü durumlarda öğrencilerin yerlerini değiştirebilecekleri gibi, sınavın sağlıklı bir şekilde devam edebilmesi için tüm tedbirleri almakla mükelleftir. Sınav kurallarını, düzenini, işleyişini bozan, sınavın yapılmasını engelleyen, sınav görevlileri ile tartışan, sınav salonunu kendilerine duyurulan süreden önce terk eden, sınav görevlilerinin sınav ile ilgili düzenlemelerini kabul etmeyen, kopya çeken veya çekmeye teşebbüs eden öğrenciler hakkında sınavı uygulayan sınav görevlileri tarafından tutanak hazırlanarak, ilgili tutanak sınavın yapıldığı ilgili akademik birime teslim edilir. Bu durumda ilgili akademik birimlerce 2547 sayılı Yükseköğretim Kanununun 54. Maddesindeki (Öğrencilerin disiplin işleri) hükümleri uygulanır.”

**MADDE 2-** Aynı usul ve esasların 5 inci maddesinin dört, yedi, on dört ve on altıncı fıkraları aşağıdaki şekilde değiştirilmiştir.

“(4) Öğrenci, sınav başlangıcından itibaren sınav görevlilerinin sınavla ilgili her türlü uyarısına uymak zorundadır. Aksi durumlarda öğrenci hakkında 2547 sayılı Yükseköğretim Kanununun 54. Maddesindeki (Öğrencilerin disiplin işleri) hükümler uygulanır.”

“(7) Öğrenciler dersi yürüten öğretim elemanının izin verdiği gereç ve kaynaklar haricinde akıllı telefon, akıllı saat, kulaklık, cep telefonu gibi her türden elektronik cihaz ile kitap, ders



notu ve sınav sorularının yanıtlanmasında yararlanılabilecek yayınları ulaşabilecekleri hiçbir yerde bulunduramaz.”

“(14) Sınav düzenini bozacak davranışlarda bulunan, sınavda kopya çeken/çekmeye teşebbüs eden, kopya veren, kopya verilmesine aracılık eden, başkasının yerine sınava giren, yerine başkasını sınava sokan, başkasına yardım eden öğrencilerin sınavları geçersiz sayılır ve ilgili akademik birim tarafından haklarında 2547 sayılı Yükseköğretim Kanununun 54. Maddesindeki (Öğrencilerin disiplin işleri) hükümlere göre disiplin soruşturması başlatılır.”

“(16) Sınav süresince öğrenciler sınav görevlilerinin bütün uyarılarına uymak zorundadırlar. Kurallara uymayan öğrenciler hakkında 2547 sayılı Yükseköğretim Kanununun 54. Maddesindeki (Öğrencilerin disiplin işleri) hükümler doğrultusunda işlem yapılır.”

#### **Yürürlük**

**MADDE 3- (1)** Bu esaslarda yapılan değişiklikler Senato tarafından onaylandığı tarihte yürürlüğe girer.

#### **Yürütme**

**MADDE 4-(1)** Bu esaslara dair hükümler Ankara Sosyal Bilimler Üniversitesi Rektörü tarafından yürütülür. 24/03/2026

**ANKARA SOSYAL BİLİMLER ÜNİVERSİTESİ**  
**AZAMİ ÖĞRENİM SÜRESİ UYGULAMA USUL VE ESASLARINDA DEĞİŞİKLİK**  
**YAPILMASINA DAİR ESASLAR**

**MADDE 1-(1)** 12.08.2025 tarih ve 2025/66 sayılı Üniversitemiz Azami Öğrenim Süresi Usul ve Esaslarının 5 inci maddesinin birinci fıkrasına (d) bendi eklenmiştir.

“(d) İki yıllık programlarda en az 60 AKTS, dört yıllık programlarda ise en az 180 AKTS alıp başarılı olan öğrenci 2 ek sınav hakkından yararlanır.”

**Yürürlük**

**MADDE 2- (1)** Bu esaslarda yapılan değişiklikler Senato tarafından onaylandığı tarihte yürürlüğe girer.

**Yürütme**

**MADDE 3-(1)** Bu esaslara ait hükümler Ankara Sosyal Bilimler Üniversitesi Rektörü tarafından yürütülür. ..././2026

**ANKARA SOSYAL BİLİMLER ÜNİVERSİTESİ ÇİFT ANADAL PROGRAMI  
YÖNERGESİNDE DEĞİŞİKLİK YAPILMASINA DAİR YÖNERGE**

**MADDE 1-** 11/12/2018 tarihli Ankara Sosyal Bilimler Üniversitesi Çift Anadal Programı Yönergesinin 4 üncü maddesinin birinci fıkrasının (c) bendi aşağıdaki şekilde değiştirilmiştir.

**“(c) Bölüm Çift Anadal Programı Koordinatörü:** Fakülte Yönetimi tarafından her bölüm için Çift Anadal Programını yürütmek üzere görevlendirilen Akademik Personel.”

**MADDE 2-** Aynı yönergenin 5 inci maddesinin yedinci fıkrası aşağıdaki şekilde değiştirilmiştir.

**“(7) Anadal programına ek olarak sadece bir Çift Anadal Programına ve bir yandal programına devam edilebilir.”**

**MADDE 3-** Aynı yönergenin 7 nci maddesinin iki, dört, beşinci fıkrası ile altıncı fıkrasının (b) bendi değiştirilip (ç) bendi eklenmiştir.

**“(2) Başvurular, akademik takvimde belirtilen son başvuru tarihine kadar çevrimiçi başvuru sisteminden bizzat aday tarafından yapılır.”**

**“(4) Öğrencinin başka bir Çift Anadal programına kayıt yaptırmamış olması gerekir. Öğrenci aynı anda birden fazla Çift Anadal programına kayıt yaptıramaz.”**

**“(5) Öğrencinin Anadal lisans programına kayıt yaptırdığı ilk yarıyıldan itibaren en erken üçüncü en geç beşinci yarıyılın başında başvuruda bulunabilir.”**

**6-“(b) Öğrencinin kayıtlı olduğu Anadal programının ilgili sınıfında başarı sıralaması itibari ile ilk % 20’lik dilimde yer alması gerekir.”**

**“(ç) Öğrencinin Çift Anadal programı başvurusunda ASBÜ Yabancı Diller Yüksekokulu Yabancı Dil Öğretim ve Sınav Yönetmeliği’nde yer alan başarı şartını sağlaması veya “ASBÜ Yabancı Dil Öğretim ve Sınav Yönergesinde yer alan Eşdeğerlik Tablosunda belirtilen sınavlardan yeterli puanı almış olması ve belgelemesi gerekir.”**

**MADDE 4-** Aynı yönergenin 8 inci maddesinin birinci fıkrası aşağıdaki şekilde değiştirilmiştir.

**“(1) Başvurular bu yönergedeki koşullar çerçevesinde ilgili akademik birim tarafından ön değerlendirmeye tabi tutulur. Koşulları sağlamayan adayların başvuruları reddedilir.”**

**MADDE 5-** Aynı yönergenin 9 uncu maddesinin bir ve ikinci fıkraları aşağıdaki şekilde değiştirilmiştir.

**“(1) Başvuru koşullarını sağlayan öğrencilerin başvuruları ilgili akademik birim onay yetkilisi tarafından komisyon onayına sunulur.”**

**“(2) Aynı yarıyılta yatay geçiş ve Çift Anadal başvurusunda bulunan adaylardan, yatay geçiş başvurusu kabul edilenlerin çift Anadal programına yapmış olduğu başvuruları değerlendirmeye alınmaz.”**

**MADDE 6-** Aynı yönergenin 10 uncu maddesinin birinci fıkrası aşağıdaki şekilde değiştirilmiştir.

“(1) Başvurulara ait akademik birimlerce yapılan ön değerlendirme ve değerlendirme sonuçları Öğrenci Bilgi Sistemi üzerinden ilan edilir.”

**MADDE 7-** Aynı yönergenin 13 üncü maddesinin bir, dört, yedi ve onuncu fıkraları değiştirilmiş ve aynı maddeye on ikinci fıkra eklenmiştir.

“(1) Anadal programındaki başarı ve mezuniyet koşulları, Ankara Sosyal Bilimler Üniversitesi Ön Lisans ve Lisans Eğitim Öğretim Yönetmeliği’nin ilgili maddelerine göre belirlenir.”

“(4) Çift Anadal programını tamamlayan öğrencilere tamamladıkları programın diploması verilir.”

“(7) Anadal diploma programından mezuniyet hakkı elde eden ancak Çift Anadal programına azami süre içinde kayıt yaptıran öğrencilerin katkı payı ödemelerine ilişkin hususlar Yükseköğretim Kurumlarında Cari Hizmet Maliyetlerine Öğrenci Katkısı olarak Alınacak Katkı Payları ve Öğrenim Ücretlerinin Tespitine Dair karar gereğince belirlenir.”

“(10) Çift Anadal programı öğrencinin Anadal programındaki başarısı ve mezuniyetini hiçbir biçimde etkilemez.”

“(12) Çift Anadal programından mezun olunabilmesi için ortak, denk ve ek derslerin AKTS toplamı 240 olması gerekir.”

**MADDE 8-** Aynı yönergenin 14 üncü maddesinin altı ve yedinci fıkraları aşağıdaki şekilde değiştirilmiştir.

“(6) Çift Anadal programında, izin almadan iki yarıyıl üst üste ders almayan öğrenci, Çift Anadal programına devam hakkını kaybeder. Bu durumdaki öğrenciler başvuru koşullarını sağladıkları takdirde başka bir Çift Anadal programına başvurabilir.”

“(7) Öğrencinin Anadal programındaki genel akademik not ortalamasının 4,00 üzerinden 2,50 altına düşmesi durumunda Çift Anadal programından kaydı silinir.”

**MADDE 9-** Aynı yönergenin 15 inci maddesinin ikinci fıkrası aşağıdaki şekilde değiştirilmiştir.

“(2) Koordinatörün sorumlulukları aşağıda belirtilmiştir:”

**MADDE 10-** Aynı yönergenin ek kısmında yer alan Ek-2 form, başvuruların Öğrenci Bilgi Sistemi üzerinden yapılması gerekçesiyle kaldırılmıştır.

### **Yürürlük**

**MADDE 11-(1)** Bu yönergede değişiklik yapılmasına ilişkin yönerge hükümleri Üniversite Senatosu tarafından kabul edildiği tarihte yürürlüğe girer.

### **Yürütme**

**MADDE 12 – (1)** Bu yönergede değişiklik yapılmasına ilişkin yönerge hükümleri Rektör tarafından yürütülür. ../.../2026



**T.C.**  
**ANKARA SOSYAL BİLİMLER ÜNİVERSİTESİ**  
**YABANCI DİLLER FAKÜLTESİ**  
**MÜTERCİM VE TERCÜMANLIK BÖLÜM**  
**KURUL KARARI**

| OTURUM TARİHİ | OTURUM SAYISI | OTURUM KARAR SAYISI |
|---------------|---------------|---------------------|
| 13.03.2026    | 05            | 01                  |

Bölümümüz Bölüm Kurulu, Mütercim ve Tercümanlık Bölüm Başkanı Prof. Dr. Bahar GÜNEŞ'in Başkanlığında aşağıdaki gündem maddesini görüşmek üzere toplanmıştır.

**GÜNDEM:**

**2026/05/01** Mütercim ve Tercümanlık Bölüm Başkanlığı Arapça Mütercim ve Tercümanlık Anabilim Dalına 2026-2027 eğitim-öğretim yılı güz döneminde 30 (otuz) adet öğrenci alınması hususunun görüşülmesi.

**KARAR:**

**2026/05/01** Yapılan görüşmeler sonucunda, Mütercim ve Tercümanlık Bölüm Başkanlığı Arapça Mütercim ve Tercümanlık Anabilim Dalına 2026-2027 eğitim-öğretim yılı güz döneminde 30 (otuz) adet öğrenci alınması hususu görüşülmüş olup, Ankara Sosyal Bilimler Üniversitesi Program Açma-Kapatma, Müfredat Oluşturma ve Güncelleme Yönergesi'nin 4 üncü maddesinin 3 üncü fıkrası gereği, katılanların oy birliği ile kabulüne karar verilmiştir.

**EKLER:**

- 1. Arapça Mütercim ve Tercümanlık Anabilim Dalı İlk Defa Öğrenci Alımı ABAYS Bilgi Formu**
- 2. Arapça Mütercim ve Tercümanlık Anabilim Dalı Müfredat**
- 3. Özgeçmiş (Doç. Dr. Mesut CEVHER)**
- 4. Özgeçmiş (Dr. Öğr. Üyesi Nizam İZZETTİN)**
- 5. Özgeçmiş (Prof. Dr. Atik AYDIN)**



T.C.  
ANKARA SOSYAL BİLİMLER ÜNİVERSİTESİ  
YABANCI DİLLER FAKÜLTESİ  
MÜTERCİM VE TERCÜMANLIK BÖLÜM  
KURUL KARARI

| OTURUM TARİHİ | OTURUM SAYISI | OTURUM KARAR SAYISI |
|---------------|---------------|---------------------|
| 13.03.2026    | 05            | 01                  |

(e-imzalıdır.)  
Prof. Dr. Bahar GÜNEŞ  
Bölüm Başkanı

(e-imzalıdır.)  
Prof. Dr. Bahar GÜNEŞ  
Rusça Mütercim ve Tercümanlık  
A.B.D. Başkanı

(e-imzalıdır.)  
Dr. Öğr. Üyesi Nurullah SAT  
Japonca Mütercim ve Tercümanlık  
A.B.D. Başkanı

(Katılmadı.)  
Dr. Öğr. Üyesi Hale ERDOĞAN HACIBANOĞLU  
İspanyolca Mütercim ve Tercümanlık  
A.B.D. Başkanı

(Katılmadı.)  
Dr. Öğr. Üyesi Cihat AKBAŞ  
Çince Mütercim ve Tercümanlık  
A.B.D. Başkanı

(e-imzalıdır.)  
Dr. Öğr. Üyesi Ersin ÇETİNKAYA  
Mütercim ve Tercümanlık Bölümü  
Bölüm Başkan Yardımcısı

(Katılmadı.)  
Dr. Öğr. Üyesi Nuray AKDEMİR  
Mütercim ve Tercümanlık Bölümü  
Bölüm Başkan Yardımcısı

**ANKARA SOSYAL BİLİMLER ÜNİVERSİTESİ**  
**MEVCUT BÖLÜM/PROGRAMLARA İLK DEFA ÖĞRENCİ ALIMI**  
**ABAYS BİLGİ FORMU**

1- Fakülte/Yüksekokul/Meslek Yüksekokulu adını belirtiniz.  
ASBÜ Yabancı Diller Fakültesi

2- Bölüm/Programın doluluk oranı % 90'ın üzerinde mi?  
HAYIR

Cevap "EVET" ise EVET yazarak üçüncü maddeye geçiniz.

Cevap "HAYIR" ise Doluluk oranı % 90 'dan düşük olduğu halde açılma gerekçesini belirtiniz.

Arapça, dünyanın en yaygın konuşulan dillerinden biridir. Bu bölüm, öğrencilere dilsel ve kültürel zenginlik kazandırarak küresel ölçekte etkili iletişim kurabilmeleri için gerekli bilgi ve becerileri kazandırmayı amaçlamaktadır. Türkiye ile Arap ülkeleri arasındaki ticaret hacminin son yıllarda artması, iki taraf arasındaki diplomatik ilişkilerin güçlenmesi ve Arap dünyasının kültürel mirası, edebiyatı, sanatı, düşünce geleneği ve tarihine olan ilginin giderek artması, Arapça diline yönelik akademik araştırmaların çoğalmasına katkı sağlamaktadır. Bununla birlikte eğitim iş birliklerinin ve uluslararası iletişimin gelişmesi, nitelikli tercüman ve mütercim ihtiyacını da artırmaktadır.

Arapça Mütercim ve Tercümanlık lisans diplomasına sahip öğrenciler için geniş bir kariyer alanı bulunmaktadır. Mezunlar, kamu ve özel sektörde çeviri ve tercümanlık hizmetine ihtiyaç duyan kurum ve kuruluşlarda çalışma imkânına sahip olacaktır. Diploması, uluslararası ticaret, medya, turizm, akademi ve kültürel iş birlikleri gibi birçok alanda nitelikli Arapça tercümanlara olan talep giderek artmaktadır. Bu nedenle ilgili dil ve kültürü derinlemesine bilen uzman tercümanlara ihtiyaç duyulmaktadır.

Bölüm, öğrencilerin yalnızca Arapça dil bilgisi edinmelerini değil; aynı zamanda Arap kültürü, tarihi ve düşünce dünyası hakkında kapsamlı bir bilgiye sahip olmalarını sağlayarak kültürler arası iletişimde etkin rol oynayabilecek profesyoneller yetiştirmeyi hedeflemektedir.

Ülkemizde bir devlet üniversitesi bünyesinde açılan Arapça Mütercim ve Tercümanlık Anabilim Dalı'nın 2026-2027 eğitim-öğretim yılı güz dönemi itibarıyla örgün öğretime başlaması planlanmaktadır. Avrupa dillerinin öğretimiyle karşılaştırıldığında Arapça gibi köklü bir dilin öğrenimi daha fazla emek, süre ve disiplinli bir çalışma gerektirmektedir.

3- Öğretim Şeklini belirtiniz

- a) Normal Öğretim. **Normal Öğretim**
- b) İkinci Öğretim
- c) Uzaktan Öğretim. Cevabınız Uzaktan Öğretim ise aşağıdaki bilgileri doldurunuz.
- ç) Açık Öğretim

4- Öğretim Dilini belirtiniz.

- a) En az % 30 Yabancı Dil (Arapça ) %70 Türkçe.
- b) Zorunlu Yabancı Dil Hazırlık gereklidir.

c) Cevabınız Türkçe ise İsteğe Bağlı Yabancı Dil Hazırlık Sınıfı İsteyip İstemediğinizi belirtiniz.

5- Öğretim Dili Yabancı Dil ise Hazırlık Sınıfında görev alacak ve kadrosu hazırlık okulunda bulunan öğretim elemanlarını belirtiniz.

6- Bölüm/Program uygulama içeriyor mu? **HAYIR**  
HAYIR

7- Bölüm/Programın kurum/kuruluşlarla uygulamaya yönelik protokolü var mı? **HAYIR**  
HAYIR

8- Dönem/Sömestr Sayısını belirtiniz  
8 (Sekiz) Dönem / Sömestr

9- Sektörel Eğitim Var mı?

HAYIR

10- Bölümün/Programın Yürütüleceği İl ve İlçeyi belirtiniz.  
**Ankara - Altındağ**

Açılmak istenen bölümün/programın bulunduğu ilçe bağlı olduğu Fakülte/Yüksek Okul/Meslek Yüksek Okulunun bulunduğu ilçeden farklı ise uzaklığı belirtiniz.

11- Talep Edilen Kontenjanı belirtiniz  
**30 (Otuz)**

12- Öğretim elemanlarının YOKSİS-Özgeçmiş Bilgilerinin güncel olduğundan emin olunuz.

Günceldir



## BÖLÜM/PROGRAMLA İLGİLİ BİLGİLER

1. Fakülte adı, Yabancı Diller Fakültesi
2. Programın/ Bölümün adını belirtiniz.  
Arapça Mütercim ve Tercümanlık Lisans Programı (Arapça )
3. Programın/Bölümün yürütüleceği il-ilçe.  
Ankara – Altındağ
4. Programın/Bölümün açılma gerekçesi.

Türkiye’de yükseköğretim kurumlarında Arapça eğitimi veren bölümlere bakıldığında, genel olarak Arap Dili ve Edebiyatı ile Arapça Öğretmenliği gibi programların bulunduğu görülmektedir. Ancak Arapça Mütercim ve Tercümanlık alanında uzman yetiştirmeye yönelik programların sayısı sınırlıdır. Türkiye ile Arap ülkeleri arasındaki ticari, kültürel ve diplomatik ilişkilerin son yıllarda önemli ölçüde gelişmesi, Arapça bilen ve özellikle yazılı, ardıl ve simultane çeviri yapabilecek nitelikli mütercim ve tercümanlara olan ihtiyacı her geçen gün artırmaktadır. Buna karşın Arapça alanında profesyonel düzeyde çeviri yapabilecek uzmanların sayısı yeterli düzeyde değildir.

Bu kapsamda, Ankara Sosyal Bilimler Üniversitesi (ASBÜ) Yabancı Diller Fakültesi Mütercim ve Tercümanlık Bölümü bünyesinde Arapça Mütercim ve Tercümanlık Anabilim Dalı’nın açılması planlanmaktadır. Söz konusu programın amacı; Arap dili konusunda ileri düzeyde yeterliliğe sahip, modern eğitim teknikleri ile bilimsel yöntem ve yaklaşımlar doğrultusunda yetişmiş, edebiyat, tarih, siyaset, teknik alanlar, tıp, sanat, medya ve iletişim, afet yönetimi ve uluslararası ilişkiler gibi farklı alanlara ait terminolojiye hâkim, dil bilinci gelişmiş ve Arapça-Türkçe ile Türkçe-Arapça çeviri yapabilecek yetkinlikte uzmanlar yetiştirmektir.

Program aynı zamanda kültürlerarası iletişim ve etkileşimin farkında olan, mesleki etik değerleri gözetken ve tercümanlık mesleğinin gerektirdiği bilgi ve becerilerle donanmış nitelikli çevirmenler yetiştirmeyi hedeflemektedir. Bu bölümün açılması, hem öğrenciler için yeni ve geniş kariyer imkânları sağlayacak hem de Türkiye’nin Arap dünyasıyla yürüttüğü diplomatik, ekonomik ve kültürel ilişkiler bağlamında ihtiyaç duyulan nitelikli insan kaynağının yetişmesine katkı sağlayacaktır.

5. Doluluk oranı %90’ın altında ise programın/bölümün açılma gerekçesi.

Arapça, dünyanın en yaygın konuşulan dillerinden biridir. Bu bölüm, öğrencilere dilsel ve kültürel zenginlik kazandırarak küresel ölçekte etkili iletişim kurabilmeleri için gerekli bilgi ve becerileri kazandırmayı amaçlamaktadır. Türkiye ile Arap ülkeleri arasındaki ticaret hacminin son yıllarda artması, iki taraf arasındaki diplomatik ilişkilerin güçlenmesi ve Arap dünyasının kültürel mirası, edebiyatı, sanatı, düşünce geleneği ve tarihine olan ilginin giderek artması, Arapça diline yönelik akademik araştırmaların çoğalmasına katkı sağlamaktadır. Bununla birlikte eğitim iş birliklerinin ve uluslararası iletişimin gelişmesi, nitelikli tercüman ve mütercim ihtiyacını da artırmaktadır.

Arapça Mütercim ve Tercümanlık lisans diplomasına sahip öğrenciler için geniş bir kariyer alanı bulunmaktadır. Mezunlar, kamu ve özel sektörde çeviri ve tercümanlık hizmetine ihtiyaç duyan kurum ve kuruluşlarda çalışma imkânına sahip olacaktır. Diploması, uluslararası ticaret, medya, turizm, akademi ve kültürel iş birlikleri gibi

birçok alanda nitelikli Arapça tercümanlara olan talep giderek artmaktadır. Bu nedenle ilgili dil ve kültürü derinlemesine bilen uzman tercümanlara ihtiyaç duyulmaktadır. Bölüm, öğrencilerin yalnızca Arapça dil bilgisi edinmelerini değil; aynı zamanda Arap kültürü, tarihi ve düşünce dünyası hakkında kapsamlı bir bilgiye sahip olmalarını sağlayarak kültürler arası iletişimde etkin rol oynayabilecek profesyoneller yetiştirmeyi hedeflemektedir.

Ülkemizde bir devlet üniversitesi bünyesinde açılan Arapça Mütercim ve Tercümanlık Anabilim Dalı'nın 2026-2027 eğitim-öğretim yılı güz dönemi itibarıyla örgün öğretime başlaması planlanmaktadır. Avrupa dillerinin öğretimiyle karşılaştırıldığında Arapça gibi köklü bir dilin öğrenimi daha fazla emek, süre ve disiplinli bir çalışma gerektirmektedir.

6. Program/Bölüm uygulama içeriyor mu? Uygulama içeriyorsa ne şekilde yapılacak?

**İÇERMİYOR**

7. Uygulama Açıklaması.....

--

8. Uygulama Protokolü.....

--

9. Ek yatırım gerektiriyor mu? Gerektiriyor ise yaklaşık maliyeti ne kadar?.....

**EK YATIRIM GEREKTİRMİYOR.**

10. Programın öğrenme kazanımlarını belirtiniz.

1. Arapça dilinde ileri düzeyde dinleme, konuşma, okuma ve yazma becerileri kazanır.
2. Arapça – Türkçe ve Türkçe – Arapça dilleri arasında yazılı ve sözlü çeviri yapma becerisi kazanır.
3. Arap tarihi, edebiyatı, kültürel değerleri ve toplumsal yapısı hakkında bilgi sahibi olur.
4. Çeviribilim alanında kuramsal ve tarihsel bilgiye sahip olur.
5. Edebiyat, tarih, siyaset, teknik, tıp, sanat, medya ve iletişim, afet yönetimi ve uluslararası ilişkiler gibi çeşitli alanlarda terminolojik bilgiye sahip olarak bu alanlarda çeviri yapabilir.
6. Çeviri sürecinde doğru kaynaklara ulaşma, terimleri doğru kullanma ve gerekli araştırma tekniklerini uygulama becerisi kazanır; ayrıca gelişen teknoloji doğrultusunda dijital araçlar, veri tabanları ve sözlüklerden etkin biçimde yararlanmayı öğrenir.
7. Çevirmenlik mesleğine ilişkin etik ilkeler ve mesleki sorumluluklar hakkında bilgi sahibi olur.
8. Çevirileri anlam, üslup ve bağlam açısından doğru, akıcı ve etkili bir biçimde gerçekleştirebilir.
9. Çeviri alanında kaynak metin ile erek metin arasındaki ilişkileri eleştirel ve analitik bir yaklaşımla inceleyebilir.
10. Kültürler arasındaki farklılıkları anlar ve bu farklılıklara duyarlı bir şekilde çeviri yapma yetisi kazanır.
11. Arapçanın dil yapısını ayrıntılı bir biçimde analiz edebilir ve dilbilimsel özelliklerini inceleyebilir.
12. Çeviri sürecinde kullanılan teknolojik araçları, bilgisayar destekli çeviri programlarını ve terminoloji yönetim sistemlerini etkin biçimde kullanmayı öğrenir.

13. Yaşam boyu öğrenme bilinci kazanır; kendi alanındaki ve diğer disiplinlerdeki öğrenme gereksinimlerini belirleyip karşılayabilir.
14. Ekonomi, tıp, siyaset, hukuk gibi uzmanlık gerektiren alanlarda temel bilgi edinerek disiplinler arası bir yetkinlik kazanır.
15. Çeviri projelerinde etkili zaman yönetimi yapabilme, teslim tarihlerine uygun çalışma ve proje süreçlerini planlama becerisi geliştirir.

**11.** Programdan mezun olacakların nerelerde istihdam edilebilecekleri, piyasanın bu mezunlara olan talebi hakkında bilgi veriniz.

1. Dışişleri Bakanlığı Tercüme Dairesi Başkanlığı
2. Mütercim Tercümanlık bölümlerinde akademik kariyer,
3. Çeviri ve Tercüme Büroları
4. Özel şirketler
5. TV kanalları ve gazeteler, haber ajanslar
6. Dış Ticaret, İthalat – İhracat alanlarında
7. Turizm ve Seyahat Sektöründe (seyahat acenteleri, oteller, tur şirketlerinde rehberlik, organizasyonel hizmetler)
8. Milli Eğitim bakanlığına bağlı okullarda, özel dil okullarında ve üniversitelerde öğretmenlik
9. Diplomatik görevlerde, devlet kurumlarında ilgili ülkeler ile ilişkili görevlerde istihdam olanakları bulabilirler.

**12.** Programın ders çizelgesini, AKTS Kredileri, ders çizelgesini, staj vb. uygulamaları belirtiniz.

Dersler ve kredileri ile staj ve diğer uygulamalar belirlenirken TYÇ (Türkiye Yeterlilikler Çerçevesi) ve program kazanımları dikkate alınacaktır.

| Birinci Yarıyıl * |                                      |           |          |           |           |
|-------------------|--------------------------------------|-----------|----------|-----------|-----------|
| Ders Kodu         | Dersin Adı                           | T         | U        | UK        | AKTS      |
| ARP101            | ARAPÇA SÖZLÜ ANLATIM I               | 3         | 0        | 3         | 4         |
| ARP115            | ARAPÇA YAZILI ANLATIM I              | 3         | 0        | 3         | 4         |
| ARP117            | UYGULAMALI DİL BİLGİSİ I             | 3         | 0        | 3         | 4         |
| ARP119            | OKUMA BECERİSİ                       | 3         | 0        | 3         | 4         |
| ARP121            | ÇEVİRİYE GİRİŞ                       | 3         | 0        | 3         | 5         |
| CFL101            | ZORUNLU İKİNCİ YABANCI DİL           | 2         | 0        | 2         | 5         |
| AIIT101           | ATATÜRK İLKELERİ ve İNKILAP TARİHİ I | 2         | 0        | 2         | 2         |
| TURK101           | TÜRK DİLİ I                          | 2         | 0        | 2         | 2         |
| <b>Toplam</b>     |                                      | <b>21</b> | <b>0</b> | <b>21</b> | <b>30</b> |

**T:** Teori **U:** Uygulama **UK:** Ulusal Kredi **AKTS:** Avrupa Kredi Transfer Sistemi

| İkinci Yarıyıl * |                                       |           |          |           |           |
|------------------|---------------------------------------|-----------|----------|-----------|-----------|
| Ders Kodu        | Dersin Adı                            | T         | U        | UK        | AKTS      |
| ARP114           | ARAPÇA SÖZLÜ ANLATIM II               | 3         | 0        | 3         | 4         |
| ARP116           | ARAPÇA YAZILI ANLATIM II              | 3         | 0        | 3         | 4         |
| ARP118           | UYGULAMALI DİLBİLGİSİ II              | 3         | 0        | 3         | 4         |
| ARP120           | ARAP ÜLKELERİ VE KÜLTÜRLERİ I         | 3         | 0        | 3         | 4         |
| ARP122           | ÇEVİRMENLER İÇİN TÜRKÇE II            | 3         | 0        | 3         | 5         |
| CFL102           | ZORUNLU İKİNCİ YABANCI DİL II         | 2         | 0        | 2         | 5         |
| AIIT102          | ATATÜRK İLKELERİ ve İNKILAP TARİHİ II | 2         | 0        | 2         | 2         |
| TURK102          | TÜRK DİLİ II                          | 2         | 0        | 2         | 2         |
| <b>Toplam</b>    |                                       | <b>21</b> | <b>0</b> | <b>21</b> | <b>30</b> |

| Üçüncü Yarıyıl * |                                |           |          |           |           |
|------------------|--------------------------------|-----------|----------|-----------|-----------|
| Ders Kodu        | Dersin Adı                     | T         | U        | UK        | AKTS      |
| ARP201           | ARAPÇADAN TÜRKÇEYE ÇEVİRİ      | 3         | 0        | 3         | 5         |
| ARP205           | SUNUM VE TARTIŞMA TEKNİKLERİ   | 2         | 0        | 2         | 5         |
| ARP207           | ARAPÇANIN LEHÇELERİ I          | 2         | 0        | 2         | 5         |
| BIS201           | BÖLÜM İÇİ SEÇMELİ              | 4         | 0        | 4         | 5         |
| BIS203           | BÖLÜM İÇİ SEÇMELİ              | 4         | 0        | 4         | 5         |
| CFL201           | ZORUNLU İKİNCİ YABANCI DİL III | 2         | 0        | 3         | 5         |
| <b>Toplam</b>    |                                | <b>17</b> | <b>0</b> | <b>18</b> | <b>30</b> |

| ÜÇÜNCÜ Yarıyıl *(SEÇMELİ DERSLER) |                                 |           |          |           |           |
|-----------------------------------|---------------------------------|-----------|----------|-----------|-----------|
| Ders Kodu                         | Dersin Adı                      | T         | U        | UK        | AKTS      |
| ARP231                            | SOSYAL BİLİMLER MANTIĞI         | 2         | 0        | 2         | 5         |
| ARP233                            | DİN VE TOPLUM İLİŞKİLERİ        | 2         | 0        | 2         | 5         |
| ARP235                            | TÜRK İSLAM SANAT FELSEFESİ      | 2         | 0        | 2         | 5         |
| ARP237                            | ARAP EDEBİYATI OKUMALARI        | 2         | 0        | 2         | 5         |
| ARP239                            | ÇEVİRİ AMAÇLI METİN ÇÖZÜMLEMESİ | 3         | 0        | 3         | 5         |
| ARP241                            | ULUSLARARASI KURUMLAR VE ÇEVİRİ | 2         | 0        | 2         | 5         |
| ARP243                            | TARİHTE ÇEVİRİ VE ÇEVİRMENLİK   | 2         | 0        | 2         | 5         |
| ARP245                            | ARAP EDEBİYATI I                | 2         | 0        | 2         | 5         |
| ARP247                            | DİNLEME VE NOT ALMA TEKNİKLERİ  | 2         | 0        | 2         | 5         |
| ARP249                            | ÇEVİRMENLER İÇİN OSMANLICA      | 2         | 0        | 2         | 5         |
| ARP251                            | YAZILI ÇEVİRİDE TEMEL BECERİLER | 2         | 0        | 2         | 5         |
| <b>Toplam</b>                     |                                 | <b>23</b> | <b>0</b> | <b>23</b> | <b>55</b> |

| Dördüncü Yarıyıl * |                               |   |   |    |      |
|--------------------|-------------------------------|---|---|----|------|
| Ders Kodu          | Dersin Adı                    | T | U | UK | AKTS |
| ARP202             | TÜRKÇEDEN ARAPÇAYA ÇEVİRİ     | 3 | 0 | 2  | 5    |
| ARP208             | ARAPÇANIN LEHÇELERİ II        | 2 | 0 | 2  | 5    |
| ARP210             | ÇEVİRİDE ARAŞTIRMA YÖNTEMLERİ | 2 | 0 | 2  | 5    |
| BIS202             | BÖLÜM İÇİ SEÇMELİ             | 4 | 0 | 4  | 5    |
| BIS204             | BÖLÜM İÇİ SEÇMELİ             | 4 | 0 | 4  | 5    |
| CFL202             | ZORUNLU İKİNCİ YABANCI DİL IV | 2 | 0 | 3  | 5    |

|                                            |                                        |           |          |           |             |
|--------------------------------------------|----------------------------------------|-----------|----------|-----------|-------------|
| <b>Toplam</b>                              |                                        | <b>17</b> | <b>0</b> | <b>17</b> | <b>30</b>   |
| <b>DÖRDÜNCÜ Yarıyıl *(SEÇMELİ DERSLER)</b> |                                        |           |          |           |             |
| <b>Ders Kodu</b>                           | <b>Dersin Adı</b>                      | <b>T</b>  | <b>U</b> | <b>UK</b> | <b>AKTS</b> |
| ARP214                                     | ATASÖZÜ VE DEYİM ÇEVİRİSİ              | 2         | 0        | 2         | 5           |
| ARP216                                     | ARAP EDEBİYATI II                      | 2         | 0        | 2         | 5           |
| ARP218                                     | ÇEVİRİDE BİLGİ TEKNOLOJİLERİ KULLANIMI | 2         | 0        | 2         | 5           |
| ARP220                                     | TEKNİK METİNLER ÇEVİRİSİ               | 2         | 0        | 2         | 5           |
| ARP222                                     | ÇEVİRİ AMAÇLI SÖYLEM ÇÖZÜMLEMESİ       | 2         | 0        | 2         | 5           |
| ARP224                                     | TEMEL ÇEVİRİ BECERİLERİ                | 3         | 0        | 2         | 5           |
| <b>Toplam</b>                              |                                        | <b>13</b> | <b>0</b> | <b>12</b> | <b>30</b>   |

|                                           |                                        |           |          |           |             |
|-------------------------------------------|----------------------------------------|-----------|----------|-----------|-------------|
| <b>Beşinci Yarıyıl *</b>                  |                                        |           |          |           |             |
| <b>Ders Kodu</b>                          | <b>Dersin Adı</b>                      | <b>T</b>  | <b>U</b> | <b>UK</b> | <b>AKTS</b> |
| ARP301                                    | UZMANLIK BİLGİSİ I                     | 3         | 0        | 3         | 5           |
| ARP303                                    | ARDIL ÇEVİRİ I                         | 2         | 0        | 2         | 5           |
| ARP305                                    | YAZILI ÇEVİRİ UYGULAMALARI             | 3         | 0        | 3         | 5           |
| ARP307                                    | BASIN DİLİ ÇEVİRİSİ I                  | 4         | 0        | 4         | 5           |
| BIS301                                    | BÖLÜM İÇİ SEÇMELİ                      | 4         | 0        | 4         | 5           |
| ADS301                                    | ALAN DIŞI SEÇMELİ                      | 4         | 0        | 4         | 5           |
| <b>Toplam</b>                             |                                        | <b>20</b> | <b>0</b> | <b>20</b> | <b>30</b>   |
| <b>BEŞİNCİ Yarıyıl *(SEÇMELİ DERSLER)</b> |                                        |           |          |           |             |
| <b>Ders Kodu</b>                          | <b>Dersin Adı</b>                      | <b>T</b>  | <b>U</b> | <b>UK</b> | <b>AKTS</b> |
| ARP341                                    | TEMEL İLMİHAL BİLGİSİ                  | 2         | 0        | 2         | 5           |
| ARP343                                    | KUR'AN-I KERİM OKUMA VE TECVİT BİLGİSİ | 2         | 0        | 2         | 5           |
| ARP345                                    | TASAVVUF KÜLTÜRÜ                       | 2         | 0        | 2         | 5           |
| ARP347                                    | KUR'AN KÜLTÜRÜ                         | 2         | 0        | 2         | 5           |
| ARP349                                    | TEMEL FARŞÇA                           | 2         | 0        | 2         | 5           |
| ARP351                                    | İSLAM VE BİLİM                         | 2         | 0        | 2         | 5           |
| ARP353                                    | ARAPÇANIN LEHÇELERİ III                | 2         | 0        | 2         | 5           |
| ARP355                                    | DİL İÇİ ÇEVİRİ                         | 2         | 2        | 2         | 5           |
| ARP357                                    | ÖĞRENCİ GRUP PROJESİ I                 | 2         | 0        | 2         | 5           |
| ARP359                                    | KÜLTÜR VE DÜŞÜNCE METİNLERİ I          | 2         | 0        | 2         | 5           |
| ARP361                                    | DİLBİLİM KURAMLARI                     | 2         | 0        | 2         | 5           |
| <b>Toplam</b>                             |                                        | <b>22</b> | <b>0</b> | <b>22</b> | <b>55</b>   |

|                          |                     |          |          |           |             |
|--------------------------|---------------------|----------|----------|-----------|-------------|
| <b>Altıncı Yarıyıl *</b> |                     |          |          |           |             |
| <b>Ders Kodu</b>         | <b>Dersin Adı</b>   | <b>T</b> | <b>U</b> | <b>UK</b> | <b>AKTS</b> |
| ARP302                   | UZMANLIK BİLGİSİ II | 3        | 0        | 3         | 7           |
| ARP304                   | ARDIL ÇEVİRİ II     | 3        | 0        | 3         | 7           |

|                                           |                                |           |          |           |             |
|-------------------------------------------|--------------------------------|-----------|----------|-----------|-------------|
| ARP308                                    | BASIN DİLİ ÇEVİRİSİ II         | 4         | 0        | 4         | 6           |
| BIS302                                    | BÖLÜM İÇİ SEÇMELİ              | 4         | 0        | 4         | 5           |
| ADS302                                    | ALAN DIŞI SEÇMELİ              | 4         | 0        | 4         | 5           |
| <b>Toplam</b>                             |                                | <b>18</b> | <b>0</b> | <b>18</b> | <b>30</b>   |
| <b>ALTINCI Yarıyıl *(SEÇMELİ DERSLER)</b> |                                |           |          |           |             |
| <b>Ders Kodu</b>                          | <b>Dersin Adı</b>              | <b>T</b>  | <b>U</b> | <b>UK</b> | <b>AKTS</b> |
| ARP310                                    | SÖZLÜ ÇEVİRİ UYGULAMALARI      | 2         | 0        | 2         | 5           |
| ARP312                                    | ARAPÇANIN LEHÇELERİ IV         | 2         | 0        | 2         | 5           |
| ARP314                                    | TERİM BİLGİSİ                  | 2         | 0        | 2         | 5           |
| ARP316                                    | ÖĞRENCİ GRUP PROJESİ II        | 2         | 0        | 2         | 5           |
| ARP318                                    | KÜLTÜR VE DÜŞÜNCE METİNLERİ II | 2         | 0        | 2         | 5           |
| ARP320                                    | FONETİK                        | 2         | 0        | 2         | 5           |
| <b>Toplam</b>                             |                                | <b>12</b> | <b>0</b> | <b>12</b> | <b>30</b>   |

|                                           |                        |           |          |           |             |
|-------------------------------------------|------------------------|-----------|----------|-----------|-------------|
| <b>Yedinci Yarıyıl *</b>                  |                        |           |          |           |             |
| <b>Ders Kodu</b>                          | <b>Dersin Adı</b>      | <b>T</b>  | <b>U</b> | <b>UK</b> | <b>AKTS</b> |
| ARP401                                    | YAZIN ÇEVİRİSİ I       | 3         | 0        | 3         | 7           |
| ARP407                                    | ÖZEL ALAN ÇEVİRİLERİ I | 3         | 0        | 3         | 7           |
| ARP411                                    | ALAN PROJESİ           | 4         | 0        | 4         | 6           |
| BIS401                                    | BÖLÜM İÇİ SEÇMELİ      | 4         | 0        | 4         | 5           |
| BIS403                                    | BÖLÜM İÇİ SEÇMELİ      | 4         | 0        | 4         | 5           |
| <b>Toplam</b>                             |                        | <b>18</b> | <b>0</b> | <b>18</b> | <b>30</b>   |
| <b>YEDİNCİ Yarıyıl *(SEÇMELİ DERSLER)</b> |                        |           |          |           |             |
| <b>Ders Kodu</b>                          | <b>Dersin Adı</b>      | <b>T</b>  | <b>U</b> | <b>UK</b> | <b>AKTS</b> |
| ARP409                                    | GÖRÜŞME ÇEVİRMENLİĞİ I | 2         | 0        | 2         | 5           |
| ARP411                                    | EŞZAMANLI ÇEVİRİ I     | 2         | 0        | 2         | 5           |
| ARP413                                    | KÜLTÜR ÇALIŞMALARI I   | 2         | 0        | 2         | 5           |
| ARP415                                    | UZMANLIK ÇEVİRİSİ I    | 2         | 0        | 2         | 5           |
| ARP417                                    | DİNİ METİN ÇEVİRİSİ    | 2         | 0        | 2         | 5           |
| ARP419                                    | TOPLUM ÇEVİRMENLİĞİ    | 2         | 0        | 2         | 5           |
| ARP421                                    | KONFERANS ÇEVİRMENLİĞİ | 2         | 0        | 2         | 5           |
| <b>Toplam</b>                             |                        | <b>14</b> | <b>0</b> | <b>14</b> | <b>35</b>   |

|                                             |                            |           |          |           |             |
|---------------------------------------------|----------------------------|-----------|----------|-----------|-------------|
| <b>Sekizinci Yarıyıl *</b>                  |                            |           |          |           |             |
| <b>Ders Kodu</b>                            | <b>Dersin Adı</b>          | <b>T</b>  | <b>U</b> | <b>UK</b> | <b>AKTS</b> |
| ARP402                                      | YAZIN ÇEVİRİSİ II          | 4         | 0        | 4         | 7           |
| ARP406                                      | ALTYAZI VE DUBLAJ ÇEVİRİSİ | 3         | 0        | 3         | 7           |
| ARP408                                      | ÖZEL ALAN ÇEVİRİLERİ II    | 3         | 0        | 3         | 6           |
| BIS402                                      | BÖLÜM İÇİ SEÇMELİ          | 4         | 0        | 4         | 5           |
| BIS404                                      | BÖLÜM İÇİ SEÇMELİ          | 4         | 0        | 4         | 5           |
| <b>Toplam</b>                               |                            | <b>18</b> | <b>0</b> | <b>18</b> | <b>30</b>   |
| <b>SEKİZİNCİ Yarıyıl *(SEÇMELİ DERSLER)</b> |                            |           |          |           |             |

| Ders Kodu     | Dersin Adı                                       | T         | U        | UK        | AKTS      |
|---------------|--------------------------------------------------|-----------|----------|-----------|-----------|
| ARP410        | GÖRÜŞME ÇEVİRMENLİĞİ II                          | 2         | 0        | 2         | 5         |
| ARP412        | EŞZAMANLI ÇEVİRİ II                              | 2         | 0        | 2         | 5         |
| ARP414        | KÜLTÜR ÇALIŞMALARI II                            | 2         | 0        | 2         | 5         |
| ARP416        | EDEBİ ÇEVİRİ                                     | 2         | 0        | 2         | 5         |
| ARP418        | SÖYLEM ÇÖZÜMLEMESİ                               | 2         | 0        | 2         | 5         |
| ARP420        | UZAMNLIK ÇEVİRİSİ II                             | 2         | 0        | 2         | 5         |
| ARP422        | SİYASET VE ULUSLARARASI HUKUK METİNLERİ ÇEVİRİSİ | 2         | 0        | 2         | 5         |
| <b>Toplam</b> |                                                  | <b>14</b> | <b>0</b> | <b>14</b> | <b>35</b> |

\*Her bir yarıyıl için ayrı ayrı doldurulacaktır.

**13.** Staj yeri uygulaması ve eğitimine ilişkin varsa protokolleri ekleyiniz.

**14.** Uygulamalı dersler için uygulama alanı (laboratuvar, atölye vb.) var mı? Var ise m<sup>2</sup> ve kapasitesini açıklayınız.

| Dersin Adı | Uygulama Alanı | m <sup>2</sup> | Kapasite |
|------------|----------------|----------------|----------|
| -          | -              | -              | -        |
| -          | -              | -              | -        |
| -          | -              | -              | -        |

**15.** Mevcut Öğretim Elemanı Bilgileri

| Sıra No | Öğretim Üyesinin Unvanı-Adı-Soyadı | Unvanı               | Doktora alanı | Ana bilim dalı                           |
|---------|------------------------------------|----------------------|---------------|------------------------------------------|
| 1       | Doç. Dr. Mesut CEVHER              | Doçent               | Tefsir        |                                          |
| 2       | Dr. Öğr. Üyesi Nizam İZZETTİN      | Doktor öğretim üyesi | İslam Tarihi  | İslam Tarihi ve Sanatları Ana Bilim Dalı |
| 3       | Prof. Dr. Atik AYDIN               | Profesör             | Tefsir        | Tefsir Anabilim Dalı                     |

**b. Özgeçmiş Formları**

Akademik birimde görev yapan tüm öğretim elemanlarının özgeçmişleri eklenecektir.

**ÖZGEÇMİŞ (ÖRNEK FORMAT)**

1. Adı Soyadı :
2. Doğum Tarihi :
3. Unvanı :
4. Öğrenim Durumu :
5. Çalıştığı Kurum :

| Derece                     | Alan | Üniversite |  |
|----------------------------|------|------------|--|
| Lisans                     |      |            |  |
| Y. Lisans                  |      |            |  |
| Doktora/Sanatta Yeterlilik |      |            |  |

**6. Akademik Unvanlar**

- Yardımcı Doçentlik Tarihi :  
Doçentlik Tarihi :  
Profesörlük Tarihi :

**7. Yönetilen Yüksek Lisans ve Doktora/Sanatta Yeterlilik Tezleri**

- 6.1. Yüksek Lisans Tezleri  
6.2. Doktora/Sanatta Yeterlilik Tezleri

**8. Yayınlar**

- 8.1. Uluslararası hakemli dergilerde yayınlanan makaleler (SCI, SSCI, Arts and Humanities)  
8.2. Uluslararası diğer hakemli dergilerde yayınlanan makaleler  
8.3. Uluslararası bilimsel toplantılarda sunulan ve bildiri kitabında basılan bildiriler  
8.4. Yazılan uluslararası kitaplar veya kitaplarda bölümler  
8.5. Ulusal hakemli dergilerde yayınlanan makaleler  
8.6. Ulusal bilimsel toplantılarda sunulan ve bildiri kitabında basılan bildiriler  
8.7. Diğer yayınlar

**9. Projeler****10. İdari Görevler****11. Bilimsel ve Mesleki Kuruluşlara Üyelikler****12. Ödüller****13. Son iki yılda verdiğiniz lisans ve lisansüstü düzeydeki dersler için aşağıdaki tabloyu doldurunuz.**

| Akademik Yıl | Dönem    | Dersin Adı | Haftalık Saati |          | Öğrenci Sayısı |
|--------------|----------|------------|----------------|----------|----------------|
|              |          |            | Teorik         | Uygulama |                |
|              | Güz      |            |                |          |                |
|              | İlkbahar |            |                |          |                |
|              | Güz      |            |                |          |                |
|              | İlkbahar |            |                |          |                |

**Not:** Açılmışsa, yaz döneminde verilen dersler de tabloya ilave edilecektir.



## YABANCI DİLLER FAKÜLTESİ - MÜTERCİM VE TERCÜMANLIK BÖLÜMÜ - ARAPÇA MÜTERCİM VE TERCÜMANLIK PROGRAMI (ARP 2026 ARAPÇA MÜTERCİM VE TERCÜMANLIK)

| 1. Sınıf Güz |                                      |     |   |   |   |   |
|--------------|--------------------------------------|-----|---|---|---|---|
| Ders Kodu    | Ders Adı                             | Z/S | T | U | K | A |
| ARP101       | ARAPÇA SÖZLÜ ANLATIM I               | Z   | 3 | 0 | 3 | 4 |
| ARP115       | ARAPÇA YAZILI ANLATIM I              | Z   | 3 | 0 | 3 | 4 |
| ARP117       | UYGULAMALI DİL BİLGİSİ I             | Z   | 3 | 0 | 3 | 4 |
| ARP119       | OKUMA BECERİSİ                       | Z   | 3 | 0 | 3 | 4 |
| ARP121       | ÇEVİRİYE GİRİŞ                       | Z   | 3 | 0 | 3 | 5 |
| CFL101       | ZORUNLU İKİNCİ YABANCI DİL           | Z   | 2 | 0 | 2 | 5 |
| AIIT101      | ATATÜRK İLKELERİ ve İNKILAP TARİHİ I | Z   | 2 | 0 | 2 | 2 |
| TURK101      | TÜRK DİLİ I                          | Z   | 2 | 0 | 2 | 2 |

TOPLAM AKTS :30

| 1. Sınıf Bahar |                                       |     |   |   |   |   |
|----------------|---------------------------------------|-----|---|---|---|---|
| Ders Kodu      | Ders Adı                              | Z/S | T | U | K | A |
| ARP114         | ARAPÇA SÖZLÜ ANLATIM II               | Z   | 3 | 0 | 3 | 4 |
| ARP116         | ARAPÇA YAZILI ANLATIM II              | Z   | 3 | 0 | 3 | 4 |
| ARP118         | UYGULAMALI DİLBİLGİSİ II              | Z   | 3 | 0 | 3 | 4 |
| ARP120         | ARAP ÜLKELERİ VE KÜLTÜRLERİ I         | Z   | 3 | 0 | 3 | 4 |
| ARP122         | ÇEVİRMENLER İÇİN TÜRKÇE II            | Z   | 3 | 0 | 3 | 5 |
| CFL102         | ZORUNLU İKİNCİ YABANCI DİL II         | Z   | 2 | 0 | 2 | 5 |
| AIIT102        | ATATÜRK İLKELERİ ve İNKILAP TARİHİ II | Z   | 2 | 0 | 2 | 2 |
| TURK102        | TÜRK DİLİ II                          | Z   | 2 | 0 | 2 | 2 |

TOPLAM AKTS :30

| 2. Sınıf Güz |                                |     |   |   |   |   |
|--------------|--------------------------------|-----|---|---|---|---|
| Ders Kodu    | Ders Adı                       | Z/S | T | U | K | A |
| ARP201       | ARAPÇADAN TÜRKÇEYE ÇEVİRİ      | Z   | 3 | 0 | 3 | 5 |
| ARP205       | SUNUM VE TARTIŞMA TEKNİKLERİ   | Z   | 2 | 0 | 2 | 5 |
| ARP207       | ARAPÇANIN LEHÇELERİ I          | Z   | 2 | 0 | 2 | 5 |
| BIS201       | BÖLÜM İÇİ SEÇMELİ              | S   | 4 | 0 | 4 | 5 |
| BIS203       | BÖLÜM İÇİ SEÇMELİ              | S   | 4 | 0 | 4 | 5 |
| CFL201       | ZORUNLU İKİNCİ YABANCI DİL III | Z   | 2 | 0 | 3 | 5 |

TOPLAM AKTS :30

| 2. Sınıf Bahar |                               |     |   |   |   |   |
|----------------|-------------------------------|-----|---|---|---|---|
| Ders Kodu      | Ders Adı                      | Z/S | T | U | K | A |
| ARP202         | TÜRKÇEDEN ARAPÇAYA ÇEVİRİ     | Z   | 3 | 0 | 2 | 5 |
| ARP208         | ARAPÇANIN LEHÇELERİ II        | Z   | 2 | 0 | 2 | 5 |
| ARP210         | ÇEVİRİDE ARAŞTIRMA YÖNTEMLERİ | Z   | 2 | 0 | 2 | 5 |
| BIS202         | BÖLÜM İÇİ SEÇMELİ             | S   | 4 | 0 | 4 | 5 |
| BIS204         | BÖLÜM İÇİ SEÇMELİ             | S   | 4 | 0 | 4 | 5 |
| CFL202         | ZORUNLU İKİNCİ YABANCI DİL IV | Z   | 2 | 0 | 3 | 5 |

TOPLAM AKTS : 30

| 3. Sınıf Güz |                            |     |   |   |   |   |
|--------------|----------------------------|-----|---|---|---|---|
| Ders Kodu    | Ders Adı                   | Z/S | T | U | K | A |
| ARP301       | UZMANLIK BİLGİSİ I         | Z   | 3 | 0 | 3 | 5 |
| ARP303       | ARDIL ÇEVİRİ I             | Z   | 2 | 0 | 2 | 5 |
| ARP305       | YAZILI ÇEVİRİ UYGULAMALARI | Z   | 3 | 0 | 3 | 5 |
| ARP307       | BASIN DİLİ ÇEVİRİSİ I      | Z   | 4 | 0 | 4 | 5 |
| BIS301       | BÖLÜM İÇİ SEÇMELİ          | S   | 4 | 0 | 4 | 5 |
| ADS301       | ALAN DIŞI SEÇMELİ          | S   | 4 | 0 | 4 | 5 |

TOPLAM AKTS :30

| 3. Sınıf Bahar |                        |     |   |   |   |   |
|----------------|------------------------|-----|---|---|---|---|
| Ders Kodu      | Ders Adı               | Z/S | T | U | K | A |
| ARP302         | UZMANLIK BİLGİSİ II    | Z   | 3 | 0 | 3 | 7 |
| ARP304         | ARDIL ÇEVİRİ II        | Z   | 3 | 0 | 3 | 7 |
| ARP308         | BASIN DİLİ ÇEVİRİSİ II | Z   | 4 | 0 | 4 | 6 |
| BIS302         | BÖLÜM İÇİ SEÇMELİ      | S   | 4 | 0 | 4 | 5 |
| ADS302         | ALAN DIŞI SEÇMELİ      | S   | 4 | 0 | 4 | 5 |

TOPLAM AKTS : 30

| 4. Sınıf Güz |                        |     |   |   |   |   |
|--------------|------------------------|-----|---|---|---|---|
| Ders Kodu    | Ders Adı               | Z/S | T | U | K | A |
| ARP401       | YAZIN ÇEVİRİSİ I       | Z   | 3 | 0 | 3 | 7 |
| ARP407       | ÖZEL ALAN ÇEVİRİLERİ I | Z   | 3 | 0 | 3 | 7 |
| ARP411       | ALAN PROJESİ           | Z   | 4 | 0 | 4 | 6 |
| BIS401       | BÖLÜM İÇİ SEÇMELİ      | S   | 4 | 0 | 4 | 5 |
| BIS403       | BÖLÜM İÇİ SEÇMELİ      | S   | 4 | 0 | 4 | 5 |

TOPLAM AKTS : 30

| 4. Sınıf Bahar |                            |     |   |   |   |   |
|----------------|----------------------------|-----|---|---|---|---|
| Ders Kodu      | Ders Adı                   | Z/S | T | U | K | A |
| ARP402         | YAZIN ÇEVİRİSİ II          | Z   | 4 | 0 | 4 | 7 |
| ARP406         | ALTYAZI VE DUBLAJ ÇEVİRİSİ | Z   | 3 | 0 | 3 | 7 |
| ARP408         | ÖZEL ALAN ÇEVİRİLERİ II    | Z   | 3 | 0 | 3 | 6 |
| BIS402         | BÖLÜM İÇİ SEÇMELİ          | S   | 4 | 0 | 4 | 5 |
| BIS404         | BÖLÜM İÇİ SEÇMELİ          | S   | 4 | 0 | 4 | 5 |

TOPLAM AKTS : 30

| 2. Sınıf Güz SEÇMELİ DERS HAVUZU (BIS201 – BIS 203) |                                 |     |   |   |   |   |
|-----------------------------------------------------|---------------------------------|-----|---|---|---|---|
| Ders Kodu                                           | Ders Adı                        | Z/S | T | U | K | A |
| ARP231                                              | SOSYAL BİLİMLER MANTIĞI         | S   | 2 | 0 | 2 | 5 |
| ARP233                                              | DİN VE TOPLUM İLİŞKİLERİ        | S   | 2 | 0 | 2 | 5 |
| ARP235                                              | TÜRK İSLAM SANAT FELSEFESİ      | S   | 2 | 0 | 2 | 5 |
| ARP237                                              | ARAP EDEBİYATI OKUMALARI        | S   | 2 | 0 | 2 | 5 |
| ARP239                                              | ÇEVİRİ AMAÇLI METİN ÇÖZÜMLEMESİ | S   | 3 | 0 | 3 | 5 |
| ARP241                                              | ULUSLARARASI KURUMLAR VE ÇEVİRİ | S   | 2 | 0 | 2 | 5 |
| ARP243                                              | TARİHTE ÇEVİRİ VE ÇEVİRMENLİK   | S   | 2 | 0 | 2 | 5 |
| ARP245                                              | ARAP EDEBİYATI I                | S   | 2 | 0 | 2 | 5 |
| ARP247                                              | DİNLEME VE NOT ALMA TEKNİKLERİ  | S   | 2 | 0 | 2 | 5 |
| ARP249                                              | ÇEVİRMENLER İÇİN OSMANLICA      | S   | 2 | 0 | 2 | 5 |
| ARP251                                              | YAZILI ÇEVİRİDE TEMEL BECERİLER | S   | 2 | 0 | 2 | 5 |

## YABANCI DİLLER FAKÜLTESİ - MÜTERCİM VE TERCÜMANLIK BÖLÜMÜ - ARAPÇA MÜTERCİM VE TERCÜMANLIK PROGRAMI (ARP 2026 ARAPÇA MÜTERCİM VE TERCÜMANLIK)

| 2. Sınıf Bahar SEÇMELİ DERS HAVUZU (BIS202 – BIS 204) |                                        |     |   |   |   |   |
|-------------------------------------------------------|----------------------------------------|-----|---|---|---|---|
| Ders Kodu                                             | Ders Adı                               | Z/S | T | U | K | A |
| ARP214                                                | ATASÖZÜ VE DEYİM ÇEVİRİSİ              | S   | 2 | 0 | 2 | 5 |
| ARP216                                                | ARAP EDEBİYATI II                      | S   | 2 | 0 | 2 | 5 |
| ARP218                                                | ÇEVİRİDE BİLGİ TEKNOLOJİLERİ KULLANIMI | S   | 2 | 0 | 2 | 5 |
| ARP220                                                | TEKNİK METİNLER ÇEVİRİSİ               | S   | 2 | 0 | 2 | 5 |
| ARP222                                                | ÇEVİRİ AMAÇLI SÖYLEM ÇÖZÜMLEMESİ       | S   | 2 | 0 | 2 | 5 |
| ARP224                                                | TEMEL ÇEVİRİ BECERİLERİ                | S   | 3 | 0 | 2 | 5 |

| 3. Sınıf Güz SEÇMELİ DERS HAVUZU (BIS301) |                                        |     |   |   |   |   |
|-------------------------------------------|----------------------------------------|-----|---|---|---|---|
| Ders Kodu                                 | Ders Adı                               | Z/S | T | U | K | A |
| ARP341                                    | TEMEL İLMİHAL BİLGİSİ                  | S   | 2 | 0 | 2 | 5 |
| ARP343                                    | KUR'AN-I KERİM OKUMA VE TECVİT BİLGİSİ | S   | 2 | 0 | 2 | 5 |
| ARP345                                    | TASAVVUF KÜLTÜRÜ                       | S   | 2 | 0 | 2 | 5 |
| ARP347                                    | KUR'AN KÜLTÜRÜ                         | S   | 2 | 0 | 2 | 5 |
| ARP349                                    | TEMEL FARŞÇA                           | S   | 2 | 0 | 2 | 5 |
| ARP351                                    | İSLAM VE BİLİM                         | S   | 2 | 0 | 2 | 5 |
| ARP353                                    | ARAPÇANIN LEHÇELERİ III                | S   | 2 | 0 | 2 | 5 |
| ARP355                                    | DİL İÇİ ÇEVİRİ                         | S   | 2 | 2 | 2 | 5 |
| ARP357                                    | ÖĞRENCİ GRUP PROJESİ I                 | S   | 2 | 0 | 2 | 5 |
| ARP359                                    | KÜLTÜR VE DÜŞÜNCE METİNLERİ I          | S   | 2 | 0 | 2 | 5 |
| ARP361                                    | DİLBİLİM KURAMLARI                     | S   | 2 | 0 | 2 | 5 |

| 3. Sınıf Bahar SEÇMELİ DERS HAVUZU (BIS302) |                                |     |   |   |   |   |
|---------------------------------------------|--------------------------------|-----|---|---|---|---|
| Ders Kodu                                   | Ders Adı                       | Z/S | T | U | K | A |
| ARP310                                      | SÖZLÜ ÇEVİRİ UYGULAMALARI      | S   | 2 | 0 | 2 | 5 |
| ARP312                                      | ARAPÇANIN LEHÇELERİ IV         | S   | 2 | 0 | 2 | 5 |
| ARP314                                      | TERİM BİLGİSİ                  | S   | 2 | 0 | 2 | 5 |
| ARP316                                      | ÖĞRENCİ GRUP PROJESİ II        | S   | 2 | 0 | 2 | 5 |
| ARP318                                      | KÜLTÜR VE DÜŞÜNCE METİNLERİ II | S   | 2 | 0 | 2 | 5 |
| ARP320                                      | FONETİK                        | S   | 2 | 0 | 2 | 5 |

| 4. Sınıf Güz SEÇMELİ DERS HAVUZU (BIS401 – BIS 403) |                        |     |   |   |   |   |
|-----------------------------------------------------|------------------------|-----|---|---|---|---|
| Ders Kodu                                           | Ders Adı               | Z/S | T | U | K | A |
| ARP409                                              | GÖRÜŞME ÇEVİRMENLİĞİ I | S   | 2 | 0 | 2 | 5 |
| ARP411                                              | EŞZAMANLI ÇEVİRİ I     | S   | 2 | 0 | 2 | 5 |
| ARP413                                              | KÜLTÜR ÇALIŞMALARI I   | S   | 2 | 0 | 2 | 5 |
| ARP415                                              | UZMANLIK ÇEVİRİSİ I    | S   | 2 | 0 | 2 | 5 |
| ARP417                                              | DİNİ METİN ÇEVİRİSİ    | S   | 2 | 0 | 2 | 5 |
| ARP419                                              | TOPLUM ÇEVİRMENLİĞİ    | S   | 2 | 0 | 2 | 5 |
| ARP421                                              | KONFERANS ÇEVİRMENLİĞİ | S   | 2 | 0 | 2 | 5 |

| 4. Sınıf Bahar SEÇMELİ DERS HAVUZU (BIS402 – BIS 404) |                                                  |     |   |   |   |   |
|-------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|-----|---|---|---|---|
| Ders Kodu                                             | Ders Adı                                         | Z/S | T | U | K | A |
| ARP410                                                | GÖRÜŞME ÇEVİRMENLİĞİ II                          | S   | 2 | 0 | 2 | 5 |
| ARP412                                                | EŞZAMANLI ÇEVİRİ II                              | S   | 2 | 0 | 2 | 5 |
| ARP414                                                | KÜLTÜR ÇALIŞMALARI II                            | S   | 2 | 0 | 2 | 5 |
| ARP416                                                | EDEBİ ÇEVİRİ                                     | S   | 2 | 0 | 2 | 5 |
| ARP418                                                | SÖYLEM ÇÖZÜMLEMESİ                               | S   | 2 | 0 | 2 | 5 |
| ARP420                                                | UZAMNLİK ÇEVİRİSİ II                             | S   | 2 | 0 | 2 | 5 |
| ARP422                                                | SİYASET VE ULUSLARARASI HUKUK METİNLERİ ÇEVİRİSİ | S   | 2 | 0 | 2 | 5 |

## MESUT CEVHER

DOÇENT



**E-Posta Adresi** : mesut.cevher@asbu.edu.tr  
**Telefon (İş)** : -  
**Adres** : ANKARA SOSYAL BİLİMLER ÜNİVERSİTESİ YABANCI DİLLER FAKÜLTESİ

## Öğrenim Bilgisi

|                                       |                                                                                                                                                     |
|---------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Doktora<br>2001<br>9/Temmuz/2008      | ANKARA ÜNİVERSİTESİ/SOSYAL BİLİMLER ENSTİTÜSÜ/TEFSİR (DR)/<br>Tez adı: Kur'xxân-ı Kerim'xxde stratejik planlama (2008) Tez Danışmanı:(idris şengül) |
| Yüksek Lisans<br>1997<br>17/Ocak/2001 | ANKARA ÜNİVERSİTESİ/SOSYAL BİLİMLER ENSTİTÜSÜ/TEFSİR (YL) (TEZLİ)/<br>Tez adı: Kur`an-ı Kerimde kardeşlik (2001) Tez Danışmanı:(mehmet paçacı)      |
| Lisans<br>1989<br>31/Mayıs/1992       | Cairo University/İlahiyat<br>(1992)                                                                                                                 |
| Lisans<br>1989<br>1/Mayıs/1992        | kahire üniversitesi/daru-l-um fakültesi                                                                                                             |

## Akademik Görevler

|                         |                                                                                                                  |
|-------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| YARDIMCI DOÇENT<br>2013 | KIRIKKALE ÜNİVERSİTESİ/İSLAMİ İLİMLER FAKÜLTESİ/TEMEL İSLAM BİLİMLERİ BÖLÜMÜ/ARAP DİLİ VE BELAGATI ANABİLİM DALI |
|-------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

## Yönetilen Tezler:

## Yüksek Lisans

2025

1. SAYLAM FATMA NUR, (2025). KUR'ÂN-I KERÎM'DE GEÇEN HARF-İ CERLER VE ÜSLÛBA ETKİLERİ -RA'D SÛRESİ ÖRNEĞİ-, Kırıkkale Üniversitesi->Sosyal Bilimler Enstitüsü->Temel İslam Bilimleri Ana Bilim Dalı (Tamamlandı)  
2023

- ALCHIKH NAZIR, (2023). Ana dili Arapça olmayanlara Arapça öğretiminde fonetik problemler ve zorluklar -Türk öğrenci modeli-, Kırıkkale Üniversitesi->Sosyal Bilimler Enstitüsü->Arap Dili ve Belagatı Ana Bilim Dalı (Tamamlandı)
- GAZİOĞLU EMİNE BEGÜM, (2023). Arap dilinde nidâ üslûbu ve Kur'ân-ı Kerîm'deki belâgi yönleri, Kırıkkale Üniversitesi->Sosyal Bilimler Enstitüsü->Temel İslam Bilimleri Ana Bilim Dalı (Tamamlandı)

2022

- KÖSE ESRA, (2022). Ana dili Arapça olmayanlara Arapça öğretiminde nahvin pozisyonu, Kırıkkale Üniversitesi->Sosyal Bilimler Enstitüsü->Arap Dili ve Belagatı Ana Bilim Dalı (Tamamlandı)

## Projelerde Yaptığı Görevler:

- "Kuran Eğitiminin Barış İçinde Bir Arada Yaşama Üzerindeki Etkisi", Yükseköğretim Kurumları tarafından destekli bilimsel araştırma projesi, Yürütücü; Mesut CEVHER, , 31/08/2022 - 02/03/2023 (ULUSAL)

## İdari Görevler

Anabilim Dalı Başkanı

KIRIKKALE ÜNİVERSİTESİ/İSLAMİ İLİMLER FAKÜLTESİ

2017

## Eserler

### Uluslararası hakemli dergilerde yayımlanan makaleler:

- CEVHER MESUT, Müftüoğlu Ahmet Haluk (2024). KUR'AN'I KERİM'DE HAZF SANATI VE MANAYA DELALETİNİN İNCELENMESİ. Kalemname, 9(18), 331-340. (Yavin No: 9265381)
- CEVHER MESUT, DEMİRBAŞ Yusuf (2023). ARAPÇA ÇEVİRİDE 5N1K YÖNTEMİNİN UYGULANIŞI. Doğu Araştırmaları - A Journal of Oriental Studies, 28(2), 37-58. (Yavin No: 8820520)
- CEVHER MESUT, ALCHIKH NAZIR (2023). ANA DİLİ ARAPÇA OLMAYANLARA ARAPÇA ÖĞRETİMİNDE FONETİK PROBLEMLER VE ZORLUKLAR -TÜRK ÖĞRENCİ MODELİ. DOĞU ARAŞTIRMALARI, 1(27), 75-102. (Yavin No: 8379840)
- CEVHER MESUT (2023). Çeviride Bulunması Gereken Hususlar ve Örnek Çeviriler Üzerinde İnceleme. Kalemname, 8(15), 234-249. (Yavin No: 8379859)
- CEVHER MESUT (2022). THE EFFECT OF QUR'AN EDUCATION ON PEACEFUL COEXISTENCE. Kalemname, 7(14), 315-331. (Yavin No: 8048198)
- CEVHER MESUT, GAZİOĞLU Emine Begüm (2022). ARAP DİLİNDE NİDÂ ÜSLUBU ve KUR'AN'I KERİM'DEKİ KULLANIMLARI. kalemname, 7(14), 479-487. (Yavin No: 8048462)
- CEVHER MESUT, ÜNLÜ Hale (2022). Modern Arap Edebiyatında Şiir Ve Siyaset İlişkisi Ahmet Matar Örneği. doğu araştırmaları, 1(25), 74-95. (Yavin No: 8051448)
- CEVHER MESUT (2021). Ana Dili Arapça Olmayanlara Arapça Öğretiminde Nahvin Pozisyonu. Kalemname, 6(11), 114-132. (Yavin No: 7215714)
- CEVHER MESUT (2018). البينوك الإسلامية ودورها في الاقتصاد التركي. Journal of Islamic Religious Studies, 49-61.. Doi: 10.12816/0048287. PP: 49-61 (Yavin No: 4398261)
- CEVHER MESUT (2016). استخدام التقنية الحديثة في خدمة القرآن وعلومه بين الواقع والمأمول. IJASAT, 1, 38-51. (Yavin No: 3520491)

### B. Uluslararası bilimsel toplantılarda sunulan ve bildiri kitaplarında (proceedings) basılan bildiriler :

- CEVHER MESUT (2021). The role of the Holy Qur'an and its studies in the motivation to learn Arabic. Pandemi Sürecinde Yabancı Dil Öğretimi, 1, 400-407. (Tam Metin Bildiri/Sözlü Sunum) (Yavin No: 7161004)
- CEVHER MESUT (2021). Arabic Language and Digital Sources. Arabic Language and Digital Sources (Tam Metin Bildiri/Sözlü Sunum) (Yavin No: 7161003)
- CEVHER MESUT (2022). Kuran eğitiminin barış içinde bir arada yaşama üzerindeki etkisi. Uluslararası İslam Medeniyetinde Birlikte Yaşama Tecrübesi Sempozyumu (Özet Bildiri/Sözlü Sunum) (Yavin No: 7849127)
- CEVHER MESUT (2023). منهج القرآن الكريم في محاوره المخالفين. İKİNCİ Uluslararası İslam Medeniyetinde Birlikte Yaşama Tecrübesi Sempozyumu, 42-42. (Özet Bildiri/Sözlü Sunum) (Yavin No: 8820730)

5. CEVHER MESUT (2024). مبادئ العيش المشترك في شعر حاتم الطائي. The 3rd International Symposium on the Practice of Coexistence in Islamic Culture, 457-467. (Tam Metin Bildiri/Sözlü Sunum) (Yayın No: 9423555)
6. CEVHER MESUT (2024). Principles of coexistence in Hatim al-Ta'i's poetry. The 3rd International Symposium on the Practice of Coexistence in Islamic Culture, 78-78. (Özet Bildiri/Sözlü Sunum) (Yayın No: 9323729)
7. CEVHER MESUT (2023). Tava ve Arace maddeleri. Kur'an Ayetleri ve Bilimsel Veriler Işığında Gökler - 1 Sempozyumu, 1, 887-894. (Tam Metin Bildiri/Sözlü Sunum) (Yayın No: 10008589)
8. CEVHER MESUT (2018). Kur'an'ın Model lider Oluşturma Metotları. Kahramanmaraş Sütçü İmam Üniversitesi, 2, 426-436. (Tam Metin Bildiri/Sözlü Sunum) (Yayın No: 4398184)
9. CEVHER MESUT (2017). المدرسة العثمانية والمدرسة المصرية في التفسير. TÜRK TEFSİR EKOLÜ I (Tam Metin Bildiri/Sözlü Sunum) (Yayın No: 4010445)
10. CEVHER MESUT (2016). دور القرآن في محاربة الإرهاب في الشرق الأوسط. II nd International Middle East Symposium, 1177-1193. (Tam Metin Bildiri/Sözlü Sunum) (Yayın No: 3520790)
11. CEVHER MESUT (2016). OSMANLI DEVLETİNİN İSLAMİ İLİMLER VE ARAPÇADAKİ ROLÜ. BÜTÜN YÖNLERİYLE OSMANLICA VE MİRASI Sempozyumu, 312-329. (Tam Metin Bildiri/Sözlü Sunum) (Yayın No: 3520831)
12. CEVHER MESUT (2015). أثر القرآن في السلم وسلوك العثمانيين. Döminits'xten dünyaya yayılan barış (Tam Metin Bildiri/Sözlü Sunum) (Yayın No: 6562432)
13. CEVHER MESUT (2012). دور القرآن وأثره على التعاون في منطقة الشرق الأوسط. 1. ULUSLAR ARASI ORTA DOĞU SEMPOZYUMU, 2, 505-524. (Tam Metin Bildiri/Davetli Konuşmacı) (Yayın No: 5911763)
14. CEVHER MESUT (2012). أثر القرآن في العلاقات بين المسلمين. Ortadğu değişim çatışma ve dönüşüm (Tam Metin Bildiri/Sözlü Sunum) (Yayın No: 6562385)

## C. Yazılan ulusal/uluslararası kitaplar veya kitaplardaki bölümler:

### C1. Yazılan ulusal/uluslararası kitaplar:

1. Harf-i Cerler ve Üslûba Etkileri Üzerine Uygulamalı Çalışmalar (2025)., CEVHER MESUT, SAYLAM Fatma Nur, SONÇAĞ AKADEMİ, Editör:CEVHER MESUT, Basım sayısı:1, Sayfa Sayısı 100, ISBN:978-625-5680-98-3, Türkçe(Bilimsel Kitap) (Yavin No: 9841370)
2. Yabancıların İmla ve İnşâ dersleri (2025)., CEVHER MESUT, A H M E D Mohamed Abdulhalim Uthman, Sonçağ Yayıncılık, Basım sayısı:1, Sayfa Sayısı 205, ISBN:978-625-6444-36-2, Arapça(Ders Kitabı) (Yavin No: 9512425)
3. Kur'an-ı Kerim ışığında idari reform (2022)., CEVHER MESUT, SONÇAĞ AKADEMİ, Basım sayısı:1, Sayfa Sayısı 112, ISBN:978 - 605 - 0000 - 00 - 0, Arapça(Bilimsel Kitap) (Yavin No: 8051609)
4. Kur'an'ın İnanç Islah Metodu (2021)., CEVHER MESUT, SONÇAĞ AKADEMİ, Basım sayısı:1, Sayfa Sayısı 104, ISBN:978 - 625 - 8455 - 86 - 1, Arapça(Bilimsel Kitap) (Yavin No: 7369735)
5. En kolay Aarpça Dilbilgisi 1 (2020)., CEVHER MESUT, SONÇAĞ AKADEMİ, Basım sayısı:1, Sayfa Sayısı 150, ISBN:978 - 625 - 7838 - 69 - 6, Arapça(Ders Kitabı) (Yavin No: 4536976)
6. KUR'AN'I KERİMDE STRATEJİK PLANLAMA (2020)., CEVHER MESUT, SONÇAĞ AKADEMİ, Basım sayısı:1, Sayfa Sayısı 104, ISBN:978 - 625 - 7838 - 70 - 2, İngilizce(Bilimsel Kitap) (Yavin No: 3520511)
7. 2020(التجديد في تفسير القرآن الكريم بين النظرية والتطبيق)., CEVHER MESUT, SONÇAĞ AKADEMİ, Basım sayısı:1, Sayfa Sayısı 136, ISBN:978 - 625 - 7838 - 71 - 9, Arapça(Bilimsel Kitap) (Yavin No: 6473842)
8. 2020(الأيسر في الصرف العربي)., CEVHER MESUT, SONÇAĞ AKADEMİ, Basım sayısı:1, Sayfa Sayısı 150, ISBN:978 - 625 - 7838 - 68 - 9, Arapça(Ders Kitabı) (Yavin No: 6473851)

## C. Yazılan ulusal/uluslararası kitaplar veya kitaplardaki bölümler:

### C2. Yazılan ulusal/uluslararası kitaplardaki bölümler:

1. Endülüs'te Şiir, Bölüm adı:(Endülüs Şiirinde Doğa Tasvirii İBN HAFÂCE ÖRNEĞİ) (2025)., CEVHER MESUT, Uluslararası Grafiker Yayınları, Editör:ADALAR SUBAŞI DERYA, Basım sayısı:1, Sayfa Sayısı 440, ISBN:978-625-6444-59-1, Türkçe(Bilimsel Kitap) (Yavin No: 9996104)
2. 2. Uluslararası İslam Medeniyetinde Birlikte Yaşama Tecrübesi Bildiri Tam Metin Kitabı, Bölüm adı:(2024(منهج القرآن الكريم في حوار المخالفين)., CEVHER MESUT, Grafik-Ofset Matbaacılık Reklamcılık, Editör:YILDIRIM ADEM, AHMETOĞLU ŞAHİN, CEVHER MESUT, Basım sayısı:1, Sayfa Sayısı 717, ISBN:978-625-6444-36-2, Arapça(Bilimsel Kitap) (Yavin No: 9265246)
3. Fikirleri ve Mücadelesiyle Mehmet Akif Ersoy, Bölüm adı:(MEHMET ÂKİF ERSOY'UN TEFSİR METODU VE KUR'ÂN'A YAKLAŞIMI) (2022)., CEVHER MESUT, Grafik-Ofset Matbaacılık Reklamcılık, Editör:adem yıldırım, Betül Karaçöl, Basım sayısı:1, Sayfa Sayısı 538, ISBN:978-625-7305-67-9, Arapça(Bilimsel Kitap) (Yavin No: 7663495)

4. HİCRÎ BİRİNCİ ASIRDA İSLÂMÎ İLİMLER- I -Kur'ân İlimleri ve Tefsir (2020)., CEVHER MESUT, ENSAR NEŞRİYAT TİC. A.Ş., Editör:Prof. Dr. Hidayet AydarDoç. Dr. Ziyad AlrawashdehAraş. Gör. Elif Gül Gökhan - Araş. Gör. Sultan Ümmügülsüm GündüzalpAraş. Gör. Ülfer Karabulut - Araş. Gör. Ümit EskinAraş. Gör. Yasemin Çelikhacı - Öğr. Gör. Khadeejah Alrawashdeh, Basım sayısı:1, Sayfa Sayısı 793. ISBN:ISBN : 978-605-7619-96-9 (Cilt 1). Aranca(Bilimsel Kitan) (Yavin No: 6841882)
5. دراست قرآنية ولغوية معاصرة, Bölüm adı:(2020) (دور القرآن في محاربة الإرهاب في الشرق الأوسط), CEVHER MESUT, SONÇAĞ AKADEMİ, Editör:أحمد حميد أوغلو, Basım sayısı:1, Sayfa Sayısı 293, ISBN:978 - 625 - 7838 - 58 - 0, Arapça(Bilimsel Kitap) (Yavin No: 6473889)
6. OSMANLIDÖNEMİNDE TEFSİR, Bölüm adı:(Osmanlı ve Mısır Tefsir Ekolleri Üzerinde) (2018)., CEVHER MESUT, Ensar Neşriyat Tic. A.Ş., Editör:Prof. Dr. Hidayet AYDARIstanbul Üniversitesi İlahiyat FakültesiDoç. Dr. Abdulhameed MAJEEDİstanbul Üniversitesi İlahiyat FakültesiDr. Öğr. Üyesi Abdullah TIRABZONİstanbul Üniversitesi İlahiyat FakültesiDr. Ziyad ALRAWASHDEHİstanbul Üniversitesi İlahiyat FakültesiAraş. Gör. Alaaddin GÜNAYİstanbul Üniversitesi İlahiyat FakültesiAraş. Gör. Fatma Nur ŞENERİstanbul Üniversitesi İlahiyat Fakültesi, Basım sayısı:1, Sayfa Sayısı 571, ISBN:1. Tefsir\_Osmanlı dönemi 2. Tefsir\_Tarihçe297.1227 DC20, Arapça(Araştırma (Tez Hariç) Kitabı) (Yavin No: 6327830)
7. Disiplinler Arası YaklaşımHelâl Ürün ve Hizmetler-2, Bölüm adı:(KUR'AN-I KERİM'DE HELÂL KAVRAMI) (2018)., CEVHER MESUT, Grafiker Yayınları, Editör:Prof. Dr. Naim Deniz AyazDr. Öğr. Üyesi Adem YıldırımDr. Öğr. Üyesi Ayten ErolDr. Öğr. Üyesi Fatıma Zeynep Belen, Basım sayısı:1, Sayfa Sayısı 28. ISBN:978-605-2233-26-9. Aranca(Bilimsel Kitan) (Yavin No: 4574300)

#### D. Ulusal hakemli dergilerde yayımlanan makaleler :

1. CEVHER MESUT (2021). Kuran-ı Kerim Işığında Kamu Yönetimi. Türkiye İlahiyat Araştırmaları Dergisi. 5(1). 106-129. (Kontrol No: 7161001)
2. CEVHER MESUT (2020). التخطيط الاستراتيجي في قصة موسى كما وردت القرآن الكريم. el-Mecelletu'l İlmiyyetu'l-Muhakkemetu li-Riaseti's-Su'uni'd-Diniyyeti't-Turkiyye, 2(1), 66-89. (Kontrol No: 6361461)
3. CEVHER MESUT (2020). الرتبة بين النظرية والتطبيق. Kırıkkale Üniversitesi Sosyal Bilimler Dergisi (KÜSBD), 10(2). 691-704. (Kontrol No: 6378226)
4. CEVHER MESUT (2019). من مبادئ العلاقات الدولية في القرآن الكريم. Turkish Studies- Comparative Religious Studies, 14(2), 237-249., Doi: <https://doi.org/10.29228/TurkishStudies.22690> (Kontrol No: 5910905)
5. CEVHER MESUT (2018). Ottoman strategy in establishing social peace(Compared to the Holy Ouran)Abstract. Kalemname. 3(6). 136-165. (Kontrol No: 4613177)
6. CEVHER MESUT (2017). «صور من التخطيط الاستراتيجي في الإسلام د. مسعود جوهري». DİNİ ARAŞTIRMALAR ALTI AYLIK BİLİMSEL DERGİSİ, 17(44), 225-250. (Kontrol No: 3520478)

#### Teknik Not, Vaka Takdimi, Araştırma notu vb.

1. Teknik Not, CEVHER MESUT (2019). من مبادئ العلاقات الدولية في القرآن الكريم. Turkish Studies- Comparative Religious Studies, 14(2). Doi: [10.29228/TurkishStudies.22690](https://doi.org/10.29228/TurkishStudies.22690) (Yavin No: 8318232)

#### Editörlük

1. Harf-i Cerler ve Üslûba Etkileri Üzerine Uygulamalı Çalışmalar, Kitap, Editör, SONÇAĞ AKADEMİ, 01.11.2025
2. 2. Uluslararası İslam Medeniyetinde Birlikte Yaşama Tecrübesi Bildiri Tam Metin Kitabı, Kitap, Editör, Grafik-Ofset Matbaacılık Reklamcılık, 30.05.2024

#### Üniversite Dışı Deneyim

1996-2012 **Öğretmen** saudi arabistan büyük elçiliğinin okulu ANKARA, Arapça ve İslami bilimleri öğretmeni, (Diğer)

#### Kurs

149278 ARAPÇA EĞTİMİ, ARAPÇA KURSU HAFTALIK 4 SAAT OLARAK EĞTİM VERMİŞTİR., GENÇLİK MERKEZİ, Kurs, 01.09.2015 -30.06.2017 (Uluslararası)

#### Araştırma

504302 DAMANHOUR ÜNİVERSİTESİ EDEBİYAT FAKÜLTESİ ARAP DİLİ BÖLÜMÜ, Türkiye'de son yıllarda yabancı dil olarak Arapça öğretimi büyük önem kazanmıştır. Bu bağlamda Türklere Arapça öğretimim alanında yeni metotlar geliştirilmesi büyük önem arz etmektedir. Bu araştırmada DAMANHOUR ÜNİVERSİTESİ EDEBİYAT FAKÜLTESİ ARAP DİLİ BÖLÜMÜ'nde yabancı dil olarak Arapça öğretimi, Arapça mükâleme

becerisi öğretimi incelenecektir. Ayrıca Arapça öğretiminde karşılaşılan sorunlar ve çözüm önerileri üzerinde de kısa bir değerlendirme yapılacaktır. Türklere Arapça öğretimi sürecindeki sorunlar ve çözüm önerileri araştırılmıştır. , MISIR , Arastırma, 03.08.2022 -05.09.2022 (Uluslararası)

149286

İKİNCİ DİL OLARAK ARAPÇA EĞİTİMİ, MISIR AYNUSSEMS ÜNİVERSİTESİ'xxNDE KİNCİ DİL OLARAK ARAPÇA EĞİTİMİ ARAŞTIRILMIŞTIR., AYNUSSEMS ÜNİVERSİTESİ, Arastırma, 05.07.2017 -05.09.2017 (Uluslararası)

## Çalıştay

531290

A H B V Ü İ s l a m i İ l i m l e r F a k ü l t e s i , A r a p ç a e ğ i t i m i n d e k o o r d i n a s y o n u n ö n e m i , Ankara, Çalıştay, 16.09.2022 -17.09.2022 (Ulusal)



## Dr. Öğr. Üyesi Nizam İZZETTİN

**Yabancı Diller Fakültesi**  
**Arap Dili ve Edebiyatı Bölümü**  
Arap Dili ve Edebiyatı Anabilim Dalı

**Email:** nizam.izzettin@asbu.edu.tr

**Telefon/Dahili:** (312)596-5551 / 0

### Web Sayfası

- <https://unis.asbu.edu.tr/akademisyen/nizam.izzettin>

### Akademik Linkler



**YöksisAkademik**

[https://akademik.yok.gov.tr/AkademikArama/AkademisyenGorevOgrenimBilgileri?  
islem=direct&authorId=247055C8A7D2A072](https://akademik.yok.gov.tr/AkademikArama/AkademisyenGorevOgrenimBilgileri?islem=direct&authorId=247055C8A7D2A072)



**Orcid**

<https://orcid.org/0000-0002-9390-6770>

### Eğitim Bilgileri

**Doktora**, Türkiye, **Ankara Üniversitesi**, Sosyal Bilimler Enstitüsü, İslam Tarihi (Dr), 2019, 2023

**Yüksek Lisans**, Türkiye, **Gaziantep Üniversitesi**, Sosyal Bilimler Enstitüsü, Temel İslam Bilimleri (YI) (Tezli), 2015, 2018

**Lisans**, Fransa, **Institut Européen Des Sciences Islamiques**, , 1998, 2003

### Yabancı Dil

**Arapça**, **YDS**, 87, 2018



Farsça, YDS, 83, 2017

Arapça, YDS, 90, 2023/8 Ele, 2023

Farsça, YDS, 87, 2024/3 Ele, 2024

#### Araştırma Alanları

[UAK] İlahiyat > Temel İslam Bilimleri > Kelam

[UAK] İlahiyat > Temel İslam Bilimleri > Arap Dili ve Belâgatı

[UAK] İlahiyat > İslam Tarihi > İslam Tarihi

#### Akademik Unvanlar

1. 2024-, Doktor Öğretim Üyesi, Tam Zamanlı, Ankara Sosyal Bilimler Üniversitesi, Yabancı Diller Fakültesi, Arap Dili ve Edebiyatı Bölümü, Türkiye

#### Yönetimsel Görevler

1. 2024-2027, Bölüm Başkanı, Ankara Sosyal Bilimler Üniversitesi, Türkiye

#### Verilen Dersler

• 2020-2021, ARAP DİLİ / KONUŞMA, DİNLEME, YAZMA, Lisans

#### Makaleler

*Diğer hakemli uluslararası dergilerde yayınlanan makale (2)*

1. İzzettin, N. (2023) "Osmanlı Belgeleri Işığında Osmanlı Hilal-i Ahmer Cemiyetinin Bağdat Merkezinin Kurulma Tarihi", *ülken*, 1 (2) pp. 42-78 Link [DOI](#) [✖](#)

2. İzzettin, N. (2020) "Safevi ve Osmanlı Tarih Yazıcılığına Bir Bakış (Hicrî 10. Yüzyıldan 12. Yüzyıla kadar)", *kalemname*, 5 (10) pp. 520-533 Link [DOI](#) [✖](#)

#### Kitaplar

1. İzzettin, N. (2025) "Türkçe-Arapça Akademik Sözlük", Ankara/Türkiye : FCR YAYIN REKLAM BİLGİSAYAR SAN.TİC.ŞTİ., ISBN: 978-625-5654-29-8 [✖](#)

2. İzzettin, N. (2023) "DİN VE SİYASET İLİŞKİSİ -10. ve 11. Yüzyıl İslam Dünyasında-",

Ankara/Türkiye : *Kitabe Yayınları*, ISBN: 978-625-98762-0-2

**3. İzzettin, N.** (2023) "**EŞ'ARÎ MİHNESİ VE EŞ'ARÎ KELMİNİ ETKİSİ - İMAMET ÖRNEĞİ-**", Ankara/Türkiye : *FCR YAYIN REKLAM BİLGİSAYAR SANAYİ VE TİC. LTD.ŞTİ.*, ISBN: 978-605-72717-8-5

**4. İzzettin, N.** (2023) "**Mu'cezu tarîhi'd-devletu's-safeviyyeti**", Ankara/Türkiye : *Kitabe Yayınları*, ISBN: 978-625-98762-0-2

**5. İzzettin, N.** (2023) "**OSMANLI TRAH YAZICILIĞINDA FARŞ/ İRAN ETKİSİ - Şehnamecilik Kurumu Özelinde-**", Ankara/Türkiye : *FCR YAYIN REKLAM BİLGİSAYAR SANAYİ ve TİC.LTD.ŞTİ.*, ISBN: 978-625-6436-37-4

**6. İzzettin, N.** (2020) "**Son peygamber Hz. Muhammed siyer-i nebi Türkçe - Arapça Bakışımı**", Ankara/Türkiye : *Grafiker yayınları*, ISBN: 978-605-2233-86-3

Ankara/Türkiye : *Kitabe Yayınları*, ISBN: 978-625-98762-0-2

**3. İzzettin, N.** (2023) "**EŞ'ARÎ MİHNESİ VE EŞ'ARÎ KELMİNA ETKİSİ - İMAMET ÖRNEĞİ-**", Ankara/Türkiye : *FCR YAYIN REKLAM BİLGİSAYAR SANAYİ VE TİC. LTD.ŞTİ.*, ISBN: 978-605-72717-8-5

**4. İzzettin, N.** (2023) "**Mu'cezu tarîhi'd-devletu's-safeviyyeti**", Ankara/Türkiye : *Kitabe Yayınları*, ISBN: 978-625-98762-0-2

**5. İzzettin, N.** (2023) "**OSMANLI TRAİH YAZICILIĞINDA FARS/ İRAN ETKİSİ - Şehnamecilik Kurumu Özelinde-**", Ankara/Türkiye : *FCR YAYIN REKLAM BİLGİSAYAR SANAYİ ve TİC.LTD.ŞTİ.*, ISBN: 978-625-6436-37-4

**6. İzzettin, N.** (2020) "**Son peygamber Hz. Muhammed siyer-i nebi Türkçe - Arapça Bakışımı**", Ankara/Türkiye : *Grafiker yayınları*, ISBN: 978-605-2233-86-3

## ATİK AYDIN

PROFESÖR



E-Posta Adresi : atik.aydin@asbu.edu.tr  
Telefon (İş) : 4223410061-  
Telefon (Cep) : 5054824494  
Adres : Ankara Sosyal Bilimler Üniversitesi İslami İlimler Fakültesi

## Öğrenim Bilgisi

|                                     |                                                                                                                                                                                                    |
|-------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Doktora<br>1997<br>Şubat/2004       | ANKARA ÜNİVERSİTESİ/İLAHİYAT FAKÜLTESİ/TEMEL İSLAM BİLİMLERİ BÖLÜMÜ/TEFSİR ANABİLİM DALI/<br>Tez adı: İbn Cerir et-Tabirinin Kur`an Anayışı ve Te`vil Tercihleri (2004) Tez Danışmanı:(ÖMER ÖZSOY) |
| Yüksek Lisans<br>1994<br>Kasım/1996 | SAKARYA ÜNİVERSİTESİ/İLAHİYAT FAKÜLTESİ/TEMEL İSLAM BİLİMLERİ BÖLÜMÜ/TEFSİR ANABİLİM DALI/<br>Tez adı: İbn Kesir'in Kur'an'ı Kur'an'la Tefsiri (1996) Tez Danışmanı:(SUAT YILDIRIM)                |
| Lisans<br>1989<br>1993              | MARMARA ÜNİVERSİTESİ/İLAHİYAT FAKÜLTESİ/İLAHİYAT PR./                                                                                                                                              |

## Akademik Görevler

|                         |                                                                                                        |
|-------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| DOÇENT<br>2015          | İNÖNÜ ÜNİVERSİTESİ/İLAHİYAT FAKÜLTESİ/TEMEL İSLAM BİLİMLERİ BÖLÜMÜ/ARAP DİLİ VE BELAGATI ANABİLİM DALI |
| YARDIMCI DOÇENT<br>2009 | İNÖNÜ ÜNİVERSİTESİ/İLAHİYAT FAKÜLTESİ/TEMEL İSLAM BİLİMLERİ BÖLÜMÜ/ARAP DİLİ VE BELAGATI ANABİLİM DALI |

## Yönetilen Tezler:

## Yüksek Lisans

2025

1. DİŞÇİ HALİS, (2025). Aruz ilmi öğretiminde manzum eser geleneği, Ankara Sosyal Bilimler Üniversitesi->İslami Araştırmalar Enstitüsü->Arap Dili ve Belagatı Ana Bilim Dalı (Tamamlandı)

## Doktora

2026

2. ARVASİ BEDRETTİN, (2026). Arap Dilinde Müzekker ve Müennes Başlıklı Eserler, Ankara Sosyal Bilimler Üniversitesi->İslami Araştırmalar Enstitüsü->Temel İslam Bilimleri Ana Bilim Dalı (Devam Ediyor)

3. SARGIN MEHMET FEVZİ, (2025). Arap Dili Bağlamında Hristiyan Arapların İslami Naslara Karşı Tutumları, Ankara Sosyal Bilimler Üniversitesi->İslami Araştırmalar Enstitüsü->Arap Dili ve Belagatı Ana Bilim Dalı (Devam Ediyor)

## Projelerde Yaptığı Görevler:

1. Türkiye’xxde Anadili Arapça Olmayanlar İçin Arapça Dil Eğitim Seti, Yükseköğretim Kurumları tarafından destekli bilimsel araştırma projesi, Araştırmacı:POLAT HÜSEYİN,Araştırmacı:AYDIN ATİK,Yürütücü:KARAMAN FİKRET,Araştırmacı:TÜRKMEN SABRİ, , 13/01/2016 - 26/12/2017 (ULUSAL)

## Eserler

### Uluslararası hakemli dergilerde yayımlanan makaleler:

1. AYDIN ATİK (2012). ARAP DİLİNDE NOKTALAMA İŞARETLERİ TARİH VE UYGULAMA. Uluslararası Sosyal Araştırmalar Dergisi, 5(23), 91-102. (Yayın No: 997770)

### B. Uluslararası bilimsel toplantılarda sunulan ve bildiri kitaplarında (proceedings) basılan bildiriler :

1. AYDIN ATİK,Yusuf Muhammed Nur (2017). İmam Hatip Liseleri X. Sınıf Ders Kitabı "Heyyâ Netaallem al-Arabiyye": Tasvir ve Tahlil. Geleceğin İnşasında İmam Hatip Okulları Sempozyumu (Özet Bildiri/Sözlü Sunum) (Yayın No: 4135681)

### C. Yazılan ulusal/uluslararası kitaplar veya kitaplardaki bölümler:

#### C1. Yazılan ulusal/uluslararası kitaplar:

1. Arap Edebiyatında Keşkul Geleneği (2024)., AYDIN ATİK, ANKARA SOSYAL BİLİMLER ÜNİVERSİTESİ ASBÜ Yayınlar, Basım sayısı:2, Sayfa Sayısı 391, ISBN:978-625-94492-4-1, Türkçe(Bilimsel Kitap) (Yayın No: 1472531)
2. Abjad Öğrenci Kitabı 1 (2021)., AYDIN ATİK,TÜRKMEN SABRİ,AHMAD NATOUF,POLAT HÜSEYİN,Yusuf Muhammed Nur, protech, Basım sayısı:4, Sayfa Sayısı 250, ISBN:978-605-82602-4-5, Arapça(Ders Kitabı) (Yayın No: 4133852)
3. EBCED SİLSİLETUN Lİ'T-TA'LİMİ'L-LUĞATİ'L-ARABİYYE Lİ'N-NÂTİKİNE Bİ ĞAYRİHÂ EBCED ARAPÇA EĞİTİM SETİ (8.CİLT) (2017)., AHMAD NATOUF, YUSUF MUHAMMED NUR, TÜRKMEN SABRİ, AYDIN ATİK, POLAT HÜSEYİN, Protech, Basım sayısı:1, Sayfa Sayısı 1300, ISBN:978-605-63915-2-1, Arapça(Ders Kitabı) (Yayın No: 3810798)
4. Ebced Öğrenci Kitabı IV (2017)., AHMAD NATOUF, YUSUF MUHAMMED NUR, TÜRKMEN SABRİ, AYDIN ATİK, POLAT HÜSEYİN, Protech, Basım sayısı:1, Sayfa Sayısı 224, ISBN:978-605-82602-3-8, Arapça(Ders Kitabı) (Yayın No: 3810523)
5. Ebced Alıştırma Kitabı 3 (2017)., AHMAD NATOUF,noor Muhammad,TÜRKMEN SABRİ,AYDIN ATİK,POLAT HÜSEYİN, Protech, Basım sayısı:1, Sayfa Sayısı 104, ISBN:978-605-63915-7-6, Arapça(Ders Kitabı) (Yayın No: 3810675)
6. Ebced alıştırma kitabı 2 (2017)., AYDIN ATİK,TÜRKMEN SABRİ,AHMAD NATOUF,POLAT HÜSEYİN,Yusuf Muhammed Nur, Protech, Basım sayısı:2, Sayfa Sayısı 112, ISBN:978-605-82287-1-9, Arapça(Ders Kitabı) (Yayın No: 4133995)
7. Ebced Öğrenci Kitabı 3 (2017)., AHMAD NATOUF,noor Muhammad,TÜRKMEN SABRİ,AYDIN ATİK,POLAT HÜSEYİN, Protech, Basım sayısı:1, Sayfa Sayısı 204, ISBN:9786056391583, Arapça(Ders Kitabı) (Yayın No: 3809272)
8. Ebced öğrenci kitabı 2 (2017)., AYDIN ATİK,TÜRKMEN SABRİ,AHMAD NATOUF,POLAT HÜSEYİN,Yusuf Muhammed Nur, Protech, Basım sayısı:2, Sayfa Sayısı 204, ISBN:978-605-82602-6-9, Arapça(Ders Kitabı) (Yayın No: 4133968)
9. Ebced Alıştırma Kitabı 1 (2017)., AYDIN ATİK,TÜRKMEN SABRİ,POLAT HÜSEYİN,Yusuf Muhammed Nur,Ahmad Natouf, Protech, Basım sayısı:2, Sayfa Sayısı 110, ISBN:978-605-82287-0-2, Arapça(Ders Kitabı) (Yayın No: 4133938)
10. Abjad Öğrenci Kitabı 2 (2016)., AHMAD NATOUF,TÜRKMEN SABRİ,AYDIN ATİK,POLAT HÜSEYİN, protech, Basım sayısı:1, Sayfa Sayısı 126, ISBN:978-605-63915-3-8, Arapça(Ders Kitabı) (Yayın No: 3387915)
11. Abjad öğrenci kitabı 4 (2016)., AHMAD NATOUF,TÜRKMEN SABRİ,AYDIN ATİK,POLAT HÜSEYİN, protech, Basım sayısı:1, Sayfa Sayısı 224, ISBN:978-605-63915-6-9, Arapça(Ders Kitabı) (Yayın No: 3388099)
12. Abjad Öğrenci Kitabı 1 (2016)., AHMAD NATOUF,TÜRKMEN SABRİ,AYDIN ATİK,POLAT HÜSEYİN, protech, Basım sayısı:1, Sayfa Sayısı 246, ISBN:978-605-639-15-4-5, Arapça(Ders Kitabı) (Yayın No: 3387741)

13. Abjad Öğrenci kitabı 3 (2016)., AHMAD NATOUF,TÜRKMEN SABRİ,AYDIN ATİK,POLAT HÜSEYİN, protech, Basım sayısı:1, Sayfa Sayısı 224, ISBN:978-605-63915-6-9, Arapça(Ders Kitabı) (Yayın No: 3387995)
14. Fıkhu s sîre (2009)., AYDIN ATİK, Bilge Adamlar, Sayfa Sayısı 485, ISBN:978-975-8692-16-3, Türkçe(Kitap Tercümesi) (Yayın No: 7297)
15. Anne Baba Biz Suçluyuz (2006)., Aydın Atik, Bilge Adam, ISBN:978-975-8692-19-4, Türkçe(Kitap Tercümesi) (Yayın No: 997877)
16. İslam ve Dünya Medeniyetleri Tarihi (2005)., Aydın Atik, Timurtaş Abdülhadi, Bilge Adamlar, Sayfa Sayısı 494, ISBN:975-8692-04-6, Türkçe(Kitap Tercümesi) (Yayın No: 7298)
17. Taberi nin Kur an ı Yorumlama Yöntemi (2005)., AYDIN ATİK, Ankara Okulu, Sayfa Sayısı 182, ISBN:975-8190-86-5, Türkçe(Bilimsel Kitap) (Yayın No: 7303)
18. Dine Karşı Din (2005)., Aydın Atik, Bilge Adamlar, ISBN:975-8692-07-0, Türkçe(Kitap Tercümesi) (Yayın No: 997871)

## C. Yazılan ulusal/uluslararası kitaplar veya kitaplardaki bölümler:

### C2. Yazılan ulusal/uluslararası kitaplardaki bölümler:

1. Japonya'da İslam ve Diğer Dinler, Bölüm adı:(Abdürreşid İbrahim'in İslam Tasavvuru) (2025)., AYDIN ATİK, Pınar Yayınları, Basım sayısı:1, Sayfa Sayısı 12, ISBN:978-975-352-988-4, Türkçe(Bilimsel Kitap) (Yayın No: 10085469)
2. ABDÜRREŞİD İBRAHİM'İN HAYATI DÜŞÜNCE DÜNYASI VE ETKİLERİ, Bölüm adı:(ABDÜRREŞİD İBRAHİM'İN GÖZÜNDE İSLAM DÜNYASI) (2024)., AYDIN ATİK, Nobel Akademik Yayıncılık, Basım sayısı:1, Sayfa Sayısı 26, ISBN:978-625-393-992-2, Türkçe(Bilimsel Kitap) (Yayın No: 9423643)

## D. Ulusal hakemli dergilerde yayımlanan makaleler :

1. AYDIN ATİK (2022). FATİHA SURESİ DİL ve BELAGAT İNCELEMESİ. Kahramanmaraş Sutcu Imam Üniversitesi İlahiyat Fakültesi Dergisi, Doi: 10.35209/ksuifd.1149065 (Kontrol No: 8104626)
2. AYDIN ATİK (2020). İlahiyat Fakültesi Lisans Öğrencilerinin Arapça Eğitimi Hakkındaki Görüşleri. İnönü Üniversitesi İlahiyat Fakültesi Dergisi (Kontrol No: 3391286)
3. AYDIN ATİK (2013). Bir Şevâhid Şarihi Olarak Mehmed Zihni Efendi ve el Kavlu l Ceyyid Adlı Eseri. Dicle Üniversitesi İlahiyat Fakültesi Dergisi, 14(1) (Kontrol No: 1472571)
4. AYDIN ATİK (2013). Arapça Şart Cümlelerinde Zaman. Nüsha , 13(36), 83-108. (Kontrol No: 922887)
5. AYDIN ATİK (2011). İbn Cerir et Teberi ve Arap Dili Ekolleri. nüsha , 11(33), 41-56. (Kontrol No: 922919)
6. AYDIN ATİK (2010). Kâne Fiilinin Kur an daki Anlamı ve Kullanım Biçimleri. nüsha , 10(31), 45-72. (Kontrol No: 922796)

## Editörlük

1. Aruz İlmi Öğretiminde Manzum Eser Geleneği (Endekste taranmıyor), Kitap, Editör, Çizgi Kitapevi, 01.01.2025-31.12.2025
2. Fahrettin Razi'de Din İlimleri (Endekste taranmıyor), Kitap, Editör, Fecr Yayınları, 01.01.2025-31.12.2015

## Üniversite Dışı Deneyim

1994-2009 **Öğretmen** Van Milli Eğitim Müdürlüğü, , (Diğer)

## Mevcut Elektronik İmzalar

Anabilim Dalı Başkanı - Prof. Dr. Bahar Güneş 13.03.2026 17:46

Bölüm Başkanı - Prof. Dr. Bahar Güneş 13.03.2026 17:47

Anabilim Dalı Başkanı - Dr. Öğr. Üyesi Nurullah Sat 13.03.2026 17:59

Bölüm Başkanı Yardımcısı - Dr. Öğr. Üyesi Ersin Çetinkaya 13.03.2026 23:34